

**Lokalsport**  
**Altona 93, SVL,**  
**TuS Osdorf**



**Neuer Kapitän**



Seit 25 Jahren –  
**Ihr Immobilienmakler vor Ort!**

**Classic**  
**IMMOBILIEN**

Westermann & Bürsing  
 • Verkauf • Vermietung • Bewertung  
[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de)  
**040 – 44 80 98 82**



**Klönbenke in unseren**  
**Stadtteilen**

Seite 3



**vhs** Volkshochschule  
 der Stadt Schenefeld

**Neues Programm der**  
**VHS Schenefeld**

Seite 5

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF** Weitere Angebot auf  
 WhatsApp Kanal

Abholangebote gültig vom 22.08. - 28.08.2025  
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Cypdorfer Born 28, 22549 Hamburg

<b>VILSA</b> BRUNNEN Classic, medium & Still <b>5,99</b> 12x1,0l + Pfand €3,30 Literpreis €0,50	<b>STAATL. FACHINGEN</b> Classic, medium & Still <b>6,99</b> 12x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,78	<b>ASTRA</b> URTYR div. Sorten <b>3,39</b> 6x0,33l + Pfand €3,48 Literpreis €1,68
<b>Spezi</b> diverse Sorten <b>9,99</b> 20x0,5l + Pfand €4,50 Literpreis €1,00	<b>Süßler</b> diverse Sorten <b>10,99</b> 20x0,5l + Pfand €3,10 Literpreis €1,10	<b>Franziskaner</b> WEISSBIER div. Sorten <b>13,99</b> 20x0,5l + Pfand €4,50 Literpreis €1,40
		<b>Original &amp; alkoholfrei</b> <b>14,99</b> 20x0,5l + Pfand €4,50 Literpreis €1,50

**Luruper**  
**Nachrichten**

**040/831 60 91**  
**FAX 832 28 61**  
**20.08.2025 - 70. Jahrgang**

**Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek**  
**Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung**

**Bernd Schulz Immobilien** BSI  
 Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Gründung 1977



**Wir ermitteln kostenlos**  
**den Wert Ihrer Immobilie.**

**Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.**

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup  
 Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt  
**040/ 84 07 13 10** [www.bs-schulz-immo.de](http://www.bs-schulz-immo.de)

**Das große Fest für die Familie naht:**  
**Lurup feiert die 9. LURUPINA!**

Vom 12. bis 14. September präsentiert die LURUPINA im Böverstpark wieder ein hochklassiges Programm der Vielfalt von Zirkuskunst! Die vielbeachtete und begeisternde LURUPINA-Gala am Freitagabend bildet den Auftakt des Festivals. In der Gala inszenieren alle Artistinnen und Artisten der diesjährigen LURUPINA gemeinsam eine abendfüllende Show mit den Höhepunkten ihrer Performances. Die Gala vermittelt eine besondere Räume trennt, wird zum Werkzeug für Öffnung, Vereinigung und Lebensfreude. Auch „Less Kuerdas“ aus der Schweiz präsentieren in Deutschland erstmals ihr Debütstück „DRIFT“. Begegnung zwischen Künstlerinnen und Künstlern und ihrem Publikum von überraschender und ansteckender Intensität. Erstmals in diesem Jahr findet eine Aufführung außerhalb des

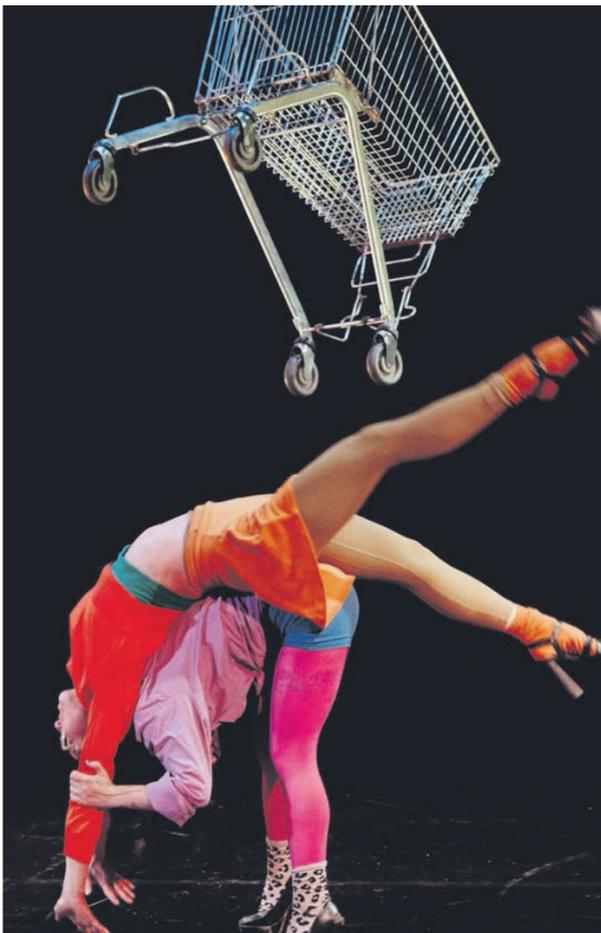
Böverstarks statt. Bereits am Freitag um 16 Uhr zeigen „Klub Girko“ eine interaktive Show mit Jonglieren und Manipulieren von Bambusstangen unterschiedlicher Länge und Dicke mit Live-Musik am Eckhoffcenter Lüttkamp/Luruper Hauptstraße. Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 3.

**Experten-Ankaufstage im Stadtzentrum Schenefeld!**

Wir kaufen und bewerten unverbindlich direkt vor Ort:

Gold- und Silberschmuck aller Art (Handarbeit u. Edelsteine werden extra berechnet!), Zahngold (auch mit Zähnen), Armband- und Taschenuhren aller Art, Münzen (Gold, Silber, D-Mark), Bernstein-/Korallenschmuck, Modeschmuck, Zinn, Silberbesteck, Porzellan, Gemälde, Bronzefiguren, Militaria, Nachlässe und Sammlungen aller Art.

**Tel. 0178 - 385 70 74**



**Restaurant Reitstall Klövensteen**

**REITSTALL BBQ**  
 23. August 2025

Entdecken, probieren und genießen Sie grenzenlos an unserem Erlebnis-Bufferet mit frisch gegrillten Köstlichkeiten!

Restaurant Reitstall Klövensteen  
 Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld

+49 (0) 40 - 83 06 992  
[info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de](mailto:info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de)  
[www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de)

**thermoschön** .de

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

**glaserei**

**800 55 55**

**Fenster aus Holz und Kunststoff**  
 22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

**RESTAURANT PETER'S BISTRO**  
 - HOTEL KLÖVENSTEEN -

**Buttermakrele gebraten**  
 auf Zitronen-Velouté, grüner Spargel, Kartoffelpüree pro Person **23,90 €**

**Medaillons vom Schweinefilet**  
 mit Pfefferrahmsauce, Butterspätzle, dazu Klövensteen-Salat pro Person **21,90 €**

**Pfifferlingszeit: Genießen Sie unsere köstlichen Pfifferlingsgerichte.**

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr

**Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld**  
**Telefon: 040 / 83 93 630 • [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)**

**REDOX HOUSE**  
 STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 23.08.2025 bis zum 05.09.2025

**Huftsteak 180g**  
 dazu Baked Potato mit Sour Creme, Bratkartoffeln oder Pommes frites, Steak-Sauce und Redox-Brot inkl. großem gemischtem Salat mit Dressing nach Wahl **€ 20,90**

**Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!**  
 Von 12.00 bis 17.00 Uhr wählen Sie aus vier Gerichten für **€ 10,90**  
 Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg  
 Telefon 040 / 83 59 37 • [www.Redoxhouse.de](http://www.Redoxhouse.de)  
 Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

**PICKNICK** Für alle Fans & die es noch werden!

**Fanfest**  
 23. August 2025  
 ab 15 Uhr

**Eintritt frei!**  
**Ihr supportet! Ihr feiert! Ihr seid immer da!**

Jetzt sagen wir DANKE – mit einem Fest für euch, eure Familien, Kids & Freunde!

BBQ & Bier vom Fass Cocktails & Slush für alle  
 Schlager • 80er • 90er • HSV-Hits  
 Open-Air Party Night mit Open End  
**Große Tombola: Tickets • Trikot • Gutscheine**

Torwandschießen / BeerPong / Hüpfburg / Überraschungen / TikTok- & Insta-Challenge mit Gewinnspiel / Fan-Fotoarea

**JETZT GEHT'S LOS!**

Du kommst zum FanFest?  
 Dann schreib uns „Bin dabei“ + Personenzahl per WhatsApp an 0175 – 888 96 80

BISTRO PICKNICK Hellgrundweg 2, 22525 Hamburg  
 WhatsApp: 0175 – 888 96 80 Tel.: 040 / 845650.  
 Instagram: @picnickhamburg TikTok: @bistropicknick

**Kohlermann & Koch** GmbH

Wir für Ihre Sicherheit  
**Einbruch- und Sonnenschutz**

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenfelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg  
 Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Markisenaktion**  
 inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

**SPORTS club**  
 SCHENEFELD

**ALL INCLUSIVE**  
**29,90€** statt 49,90€

**KEINE STARTGEBÜHR: 59,90€**  
 NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 5555 58 09  
 Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**Mehr Infos auch:**  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)

**Lokalsport**  
**Altona 93, SVL,**  
**TuS Osdorf**



**Neuer Kapitän**

**Sport**

Seit 25 Jahren –  
**Ihr Immobilienmakler vor Ort!**

**Classic**  
**IMMOBILIEN**

Westermann & Bürsing  
 • Verkauf • Vermietung • Bewertung  
[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de)  
**040 – 44 80 98 82**



**Klönbbänke in unseren**  
**Stadtteilen**

Seite 3

**vhs** Volkshochschule  
 der Stadt Schenefeld



**Neues Programm der**  
**VHS Schenefeld**

Seite 5

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**  
**GRAEFF** Weitere Angebot auf  
 WhatsApp Kanal

Abholangebote gültig vom 22.08. - 28.08.2025  
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

<b>VILSA</b> BRUNNEN Classic, medium & Still <b>5,99</b> 12x1,0l + Pfand €3,30 Literpreis €0,50	<b>STAATL. FACHINGEN</b> Classic, medium & Still <b>6,99</b> 12x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,78	<b>ASTRA</b> URTYR div. Sorten <b>3,39</b> 6x0,33l + Pfand €3,45 Literpreis €1,68
<b>Spezi</b> diverse Sorten <b>9,99</b> 20x0,5l + Pfand €1,50 Literpreis €1,00	<b>Süßler</b> diverse Sorten <b>10,99</b> 20x0,5l + Pfand €1,10 Literpreis €1,10	<b>Franziskaner</b> WEISSBIER div. Sorten <b>13,99</b> 20x0,5l + Pfand €1,40 Literpreis €1,40
<b>Spezi</b> diverse Sorten <b>14,99</b> 20x0,5l + Pfand €1,50 Literpreis €1,50		

# Osdorfer KURIER

**040 / 831 60 91**  
**FAX 040 / 832 28 61**  
**20.08.2025 - 70. Jahrgang**

**Die Stadtteilzeitungen in Osdorf · Lurup · Schenefeld · Flottbek**  
**Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung**

**Bernd Schulz Immobilien** BSI  
 Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Gründung 1977



**Wir ermitteln kostenlos**  
**den Wert Ihrer Immobilie.**

**Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.**

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup  
 Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt  
**040 / 84 07 13 10** [www.bs-schulz-immo.de](http://www.bs-schulz-immo.de)

## Das große Fest für die Familie naht: **Lurup feiert die 9. LURUPINA!**

Vom 12. bis 14. September präsentiert die LURUPINA im Böverstpark wieder ein hochklassiges Programm der Vielfalt von Zirkuskunst! Die vielbeachtete und begeisternde LURUPINA-Gala am Freitagabend bildet den Auftakt des Festivals. In der Gala inszenieren alle Artistinnen und Artisten der diesjährigen LURUPINA gemeinsam eine abendfüllende Show mit den Höhepunkten ihrer Performances. Die Gala vermittelt eine besondere Räume trennt, wird zum Werkzeug für Öffnung, Vereinigung und Lebensfreude. Auch „Less Kuerdas“ aus der Schweiz präsentieren in Deutschland erstmals ihr Debütstück „DRIFT“. Begegnung zwischen Künstlerinnen und Künstlern und ihrem Publikum von überraschender und ansteckender Intensität. Erstmals in diesem Jahr findet eine Aufführung außerhalb des

Böverstarks statt. Bereits am Freitag um 16 Uhr zeigen „Klub Girko“ eine interaktive Show mit Jonglieren und Manipulieren von Bambusstangen unterschiedlicher Länge und Dicke mit Live-Musik am Eckhoffcenter Lüttkamp/Luruper Hauptstraße. Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 3.

**Experten-Ankaufstage im Stadtzentrum Schenefeld!**

Wir kaufen und bewerten unverbindlich direkt vor Ort:

- Gold- und Silberschmuck aller Art (Handarbeit u. Edelsteine werden extra berechnet!), Zahngold (auch mit Zähnen), Armband- und Taschenuhren aller Art, Münzen (Gold, Silber, D-Mark), Bernstein-/Korallenschmuck, Modeschmuck, Zinn, Silberbesteck, Porzellan, Gemälde, Bronzefiguren, Militaria, Nachlässe und Sammlungen aller Art.

Tel. 0178 - 385 70 74



**Restaurant Reitstall Klövensteen**

**REITSTALL BBQ**  
 23. August 2025

Entdecken, probieren und genießen Sie grenzenlos an unserem Erlebnis-Bufferet mit frisch gegrillten Köstlichkeiten!

Restaurant Reitstall Klövensteen  
 Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld

+49 (0) 40 - 83 06 992  
 info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de  
[www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de)

**thermoschön**.de

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

**glaserei**

**800 55 55**

**Fenster aus Holz und Kunststoff**  
 22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

**RESTAURANT PETER'S BISTRO**  
 - HOTEL KLÖVENSTEEN -

**Buttermakrele gebraten**  
 auf Zitronen-Velouté, grüner Spargel, Kartoffelpüree pro Person **23,90 €**

**Medaillons vom Schweinefilet**  
 mit Pfefferrahmsauce, Butterspätzle, dazu Klövensteen-Salat pro Person **21,90 €**

**Pfifferlingszeit: Genießen Sie unsere köstlichen Pfifferlingsgerichte.**

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr  
**Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld**  
**Telefon: 040 / 83 93 630 • [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)**

**REDOX HOUSE**  
 STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 23.08.2025 bis zum 05.09.2025

**Huftsteak 180g**  
 dazu Baked Potato mit Sour Creme, Bratkartoffeln oder Pommes frites, Steak-Sauce und Redox-Brot inkl. großem gemischten Salat mit Dressing nach Wahl **€ 20,90**

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!  
 Von 12.00 bis 17.00 Uhr wählen Sie aus vier Gerichten für **€ 10,90**  
 Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg  
 Telefon 040 / 83 59 37 • [www.Redoxhouse.de](http://www.Redoxhouse.de)  
 Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

**PICKNICK** Für alle Fans & die es noch werden!

**Fanfest**  
 23. August 2025  
 ab 15 Uhr

**Eintritt frei!**  
**Ihr supportet! Ihr feiert! Ihr seid immer da!**

Jetzt sagen wir DANKE – mit einem Fest für euch, eure Familien, Kids & Freunde!

- BBQ & Bier vom Fass Cocktails & Slush für alle
- Schlager • 80er • 90er • HSV-Hits
- Open-Air Party Night mit Open End
- Große Tombola: Tickets • Trikot • Gutscheine

Torwandschießen / BeerPong / Hüpfburg / Überraschungen / TikTok- & Insta-Challenge mit Gewinnspiel / Fan-Fotoarea

**JETZT GEHT'S LOS!**

• Du kommst zum FanFest?  
 Dann schreib uns „Bin dabei“ + Personenzahl per WhatsApp an 0175 – 888 96 80

BISTRO PICKNICK Hellgrundweg 2, 22525 Hamburg  
 WhatsApp: 0175 – 888 96 80 Tel.: 040 / 845650.  
 Instagram: @picnickhamburg TikTok: @bistropicknick

**Kohlermann & Koch** GmbH

Wir für Ihre Sicherheit  
**Einbruch- und Sonnenschutz**

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenfelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg  
 Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Markisenaktion**  
 inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

**SPORTS club**  
 SCHENEFELD

**ALL INCLUSIVE**  
**29,90€** statt 49,90€

**KEINE STARTGEBÜHR: 59,90€**  
 NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 5555 58 09  
 Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

**Mehr Infos auch:**  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)

**Lokalsport**  
**Altona 93, SVL,**  
**TuS Osdorf**



**Neuer Kapitän**



Seit 25 Jahren –  
**Ihr Immobilienmakler vor Ort!**

**Classic**  
**IMMOBILIEN**

Westermann & Bürsing  
 • Verkauf • Vermietung • Bewertung  
[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de)  
**040 – 44 80 98 82**



**Klönbbänke in unseren**  
**Stadtteilen** Seite 3



**vhs** Volkshochschule  
 der Stadt Schenefeld

**Neues Programm der**  
**VHS Schenefeld** Seite 5

**Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!**

**GRAEFF** Weitere Angebot auf WhatsApp Kanal

Abholangebote gültig vom 22.08. - 28.08.2025  
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

<b>VILSA</b> BRUNNEN Classic, medium & Still <b>5,99</b> 12x1,0l + Franz €3,30 Literpreis €0,50	<b>STAATL. FACHINGEN</b> Classic, medium & Still <b>6,99</b> 12x0,75l + Franz €3,30 Literpreis €0,78	<b>ASTRA</b> URTYR div. Sorten <b>3,39</b> 6x0,33l + Franz €3,45 Literpreis €1,68
<b>Spezi</b> diverse Sorten <b>9,99</b> 20x0,5l + Franz €4,50 Literpreis €1,00	<b>Süßler</b> diverse Sorten <b>10,99</b> 20x0,5l + Franz €3,10 Literpreis €1,10	<b>Franziskaner</b> WEISSBIER div. Sorten <b>13,99</b> 20x0,5l + Franz €4,50 Literpreis €1,40
		<b>Original &amp; alkoholfrei</b> <b>14,99</b> 20x0,5l + Franz €4,50 Literpreis €1,50

**Schenefelder**  
**BOTE**

**040/ 831 60 91**  
**FAX 040 / 832 28 61**  
**20.08.2025 - 70. Jahrgang**

**Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek**  
**Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung**

**Bernd Schulz Immobilien** BSI  
 Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Gründung 1977



**Wir ermitteln kostenlos**  
**den Wert Ihrer Immobilie.**

**Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.**

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup  
 Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt  
**040/ 84 07 13 10** [www.bs-schulz-immo.de](http://www.bs-schulz-immo.de)

## Beratung in Kitas: Unterstützung für Familien verbessert

Manchmal läuft im Familienalltag nicht alles rund – ob Stress, Sorgen oder Unsicherheiten. Für solche Situationen gibt es im Kreis Pinneberg jetzt ein erweitertes Angebot der kostenfreien Elternberatung in Kindertagesstätten. Während das Angebot zuvor nur einen ausgewählten Teil der Kindertagesstätten erreichte, steht es nach einer Neuausrichtung des Konzepts im Jugendhilfeausschuss seit 2024 nun allen Familien im Kreis offen, die eine frühkindliche Bildungseinrichtung besuchen. Das umfasst die Kindertagespflege, Familienzentren sowie sämtliche Kindertagesstätten im Kreis Pinneberg. Eine neu eingeführte Regionalverteilung macht zudem eine wohnortnahe Unterstützung für die Familien möglich. Koordiniert wird das Angebot vom Team Prävention und Jugendarbeit der Kreisverwaltung. Die Beratungen selbst werden von Trägern der Kinder- und Jugendhilfe durchgeführt. Dies ist die Lebenshilfe Pinneberg für die Region Wedel-Schenefeld und AWO Schleswig-Holstein für die Region Pinneberg. Die Elternberatung wird von pädagogischen Fachkräften durchgeführt, unabhängig davon, ob es um Erziehungsfragen, Auffälligkeiten des Kindes oder Konflikte im Familienalltag geht. Bei Bedarf können die Familien an passende Unterstützungssysteme weitervermittelt

werden. Die Gespräche sind vertraulich. Das heißt: Die Daten und Gesprächsthemen der Familien werden geschützt und nicht weitergegeben. Damit alle Eltern im Kreis – unabhängig von ihren Sprachverständnis – von dem Angebot profitieren können, sind Sprachcomputer im Einsatz, die eine mehrsprachige Beratung erleichtern. Zusätzlich informiert auch ein mehrsprachiger Flyer über die Inhalte und Zugangswege zur Beratung. Die Beratungs-Teams sind jeweils für bestimmte Regionen im Kreis zuständig, sodass Familien wohnortnahe Unterstützung bekommen. Weitere Informationen sowie die Kontaktdaten der Träger gibt es auf der Website des Kreises Pinneberg. Dort ist auch der Flyer zum Download verfügbar.  
 Link: [www.kreis-pinneberg.de/Elternberatung.html](http://www.kreis-pinneberg.de/Elternberatung.html)



**Experten-Ankaufstage im Stadtzentrum Schenefeld!**

Wir kaufen und bewerten unverbindlich direkt vor Ort:

Gold- und Silberschmuck aller Art (Handarbeit u. Edelsteine werden extra berechnet!), Zahngold (auch mit Zähnen), Armband- und Taschenuhren aller Art, Münzen (Gold, Silber, D-Mark), Bernstein-/Korallenschmuck, Modeschmuck, Zinn, Silberbesteck, Porzellan, Gemälde, Bronzefiguren, Militaria, Nachlässe und Sammlungen aller Art.  
 Tel. 0178 - 385 70 74

**RESTAURANT PETER'S BISTRO**  
 - HOTEL KLÖVENSTEEN -

<b>Buttermakrele gebraten</b> auf Zitronen-Velouté, grüner Spargel, Kartoffelpüree	pro Person <b>23,90 €</b>
<b>Medaillons vom Schweinefilet</b> mit Pfefferrahmsauce, Butterspätzle, dazu Klövensteen-Salat	pro Person <b>21,90 €</b>

**Pfifferlingszeit: Genießen Sie unsere köstlichen Pfifferlingsgerichte.**

Öffnungszeiten:  
 Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr  
**Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld**  
**Telefon: 040 / 83 93 630 • [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)**

**Restaurant Reitstall Klövensteen**  
 Uetersener Weg 100 | 22869 Schenefeld

+49 (0) 40 - 83 06 992  
[info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de](mailto:info@restaurant-reitstall-kloevensteen.de)  
[www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de](http://www.restaurant-reitstall-kloevensteen.de)

**REITSTALL BBQ**  
 23. August 2025

Entdecken, probieren und genießen Sie grenzenlos an unserem Erlebnis-Bufferet mit frisch gegrillten Köstlichkeiten!

**REDOX HOUSE**  
 STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 23.08.2025 bis zum 05.09.2025

**Huftsteak 180g**  
 dazu Baked Potato mit Sour Creme, Bratkartoffeln oder Pommes frites, Steak-Sauce und Redox-Brot inkl. großem gemischtem Salat mit Dressing nach Wahl

**€ 20,90**

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!  
 Von 12.00 bis 17.00 Uhr  
 wählen Sie aus vier Gerichten für **€ 10,90**  
 Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg  
 Telefon 040 / 83 59 37 • [www.Redoxhouse.de](http://www.Redoxhouse.de)  
 Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

**PICKNICK** Für alle Fans & die es noch werden!

**Fanfest**  
 23. August 2025  
 ab 15 Uhr

**Eintritt frei!**  
**Ihr supportet! Ihr feiert! Ihr seid immer da!**

Jetzt sagen wir DANKE – mit einem Fest für euch, eure Familien, Kids & Freunde!

BBQ & Bier vom Fass Cocktails & Slush für alle  
 Schlager • 80er • 90er • HSV-Hits  
 Open-Air Party Night mit Open End  
 Große Tombola: Tickets • Trikot • Gutscheine

Torwandschießen / BeerPong / Hüpfburg / Überraschungen / Tik Tok- & Insta-Challenge mit Gewinnspiel / Fan-Fotoarea

**JETZT GEHT'S LOS!**

Du kommst zum FanFest? Dann schreib uns „Bin dabei“ + Personenzahl per WhatsApp an 0175 - 888 96 80

BISTRO PICKNICK Hellgrundweg 2, 22525 Hamburg  
 WhatsApp: 0175 - 888 96 80 Tel.: 040 / 845650.  
 Instagram: @picknickhamburg Tik Tok: @bistropicknick

**thermoschön**.de

Glaser braucht man nicht immer, aber immer wieder

**glaserei**

**800 55 55**

**Fenster aus Holz und Kunststoff**  
 22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

**Kohlermann & Koch** GmbH

Wir für Ihre Sicherheit  
**Einbruch- und Sonnenschutz**

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg  
 Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Markisenaktion**  
 inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

**SPORTS club**  
 SCHENEFELD

**ALL INCLUSIVE**  
**29,90€** statt 49,90€

KEINE STARTGEBÜHR: 59,90€  
 NUR FÜR DIE ERSTEN 50 ANMELDUNGEN

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 5555 58 09  
 Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

Mehr Infos auch:  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)

## Weinverkostung

Donnerstag, 04.09.2025

17 – 20 Uhr

bei VINO

Osdorfer Landstraße 218, Ecke Rugenbarg

angeboten werden 1 x Prickelndes und  
4 x Weißweine, dazu kleiner Snack  
pro Person € 25,-

Anmeldung: Astrid Brockmann, 0177 1983724,  
astrid@brockmann-hamburg.de

Bürgerverein Osdorf

## Staudentausch- und Verschenkemarkt in Alt-Osdorf



Wiedermal findet in Alt-Osdorf der beliebte Staudentausch- und Verschenkemarkt statt. Am 7. September 2025 können „Verschenkewillige“ ab 10 Uhr auf dem Platz vor der Schwanen-Apotheke ihre Schätze abliefern und Gefundenes mitnehmen. Nicht Verschenktes müsste bis 15 Uhr wieder abgeholt werden. Spenden gehen an Brot für die Welt. Bei Regen fällt der Markt aus - So., 7. September, 10 Uhr, Rugenbarg 9, Osdorf

## Nicht nur Geselligkeit beim Sommerfest



Gemütlich zusammensitzen und klönen. Auch das ist bei den Veranstaltungen des LBV immer sehr wichtig. Schließlich kennen sich viele ja bereits seit Jahrzehnten.

„Beim diesjährigen Sommerfest des Luruper Bürgervereins gab es zarte Putenbrust im Saal im Böverstand 38 zu essen.“ „Das ist alles? Gab es denn kein Entertainmentprogramm?“ - „Nö. Der 1. Vorsitzende hat uns kurz begrüßt, als alle 60, bis auf eine Nachzüglerin anwesend waren, und es gab ab und zu leise fröhlich beschwingte Musik im Hintergrund.“ - „Aha, und dafür kommen extra 60 Leute?“ - „Ja, sie strömten schon eine halbe Stunde vorher aus allen Richtungen, sommerlich festlich gekleidet, herbei. Dabei schwärmten einige: „Früher war das Sommerfest ja immer draußen im Garten und es wurde gegrillt und dazu gab es Kartoffel- und Krautsalat.“ - „Tja, hast du mal für sechzig Leute gegrillt? Heute sind ja nur 26 Grad im Schatten, aber letztes Jahr waren es noch mehr. Und im Jahr davor ging alles in einem langen Sturzregen unter, da waren wir beide Male froh, vor dem strömen-

den Sonnenschein drinnen geschützt zu sein.“ Und siehe da, der frische Rucolasalat heute enthielt sogar Oliven und würzigen Ziegenkäse und dazu gab es leckersten Kartoffelgratin. Ach und Selter, Bier, Wein und Brause gab's natürlich auch. Und hinterher für jeden ein Eis.“ - „Aber essen und trinken kann doch nicht alles sein. Was habt ihr denn dann über drei Stunden gemacht?“ - „Oh, am Anfang natürlich das Sitzplatzballett: Einige kommen extra früh, um sich den Platz ihrer Wahl zu sichern und drum rum für ihre langjährigen Bekannten und Freunde. Und natürlich für den Ehepartner. Naja, und der quatscht sich dann an einem der anderen Tische fest, stattdessen will sich jemand zu dir setzen, den du beim Besetzen nicht einkalkuliert hattest, denn erstaunlicherweise hast du im Laufe der vielen Jahre mehr als nur sieben gute Bekannte. Und so gibt es bald wie immer eine bunte Mischung aus vertrauten und interessanten neuen Leuten, sodass auch die echt neuen Mitglieder sofort integriert werden. Die haben übrigens sogar zum Schluss beim Aufräumen geholfen.“ - „Und worüber redet ihr da so?“ Das sind Gedankenketten, an denen alle in der Nähe mitweben: Urlaub? Bayern, Schweden? Mücken? Nee, Antikmärkte -habe mir ein Tragejoch wie der Hamburger Wasserträger gekauft- braucht man das? - die ersten Waschmaschinen -unsere Mutter hat die Windeln auf dem Herd gekocht- was gab es in eurer Kindheit zu essen? - erster Schultag- wir haben mit Griffeln auf einer Tafel geschrieben, Wie gut können die heutigen Grundschüler lesen? ... Woanders hörst du: Trump, ... fakenews. Woanders: Welchen Wein sollte man wie sehr kühlen? Woanders: Wie sehen die Wohnungen in den Luruper Seniorenheimen aus? Wie fährt ihr zu Veranstaltungen in der Innenstadt? Sollte der Bürgerverein Ausflüge in Museen anbieten? Leihst du mir ein Dirndl fürs Oktoberfest? ... Ich glaube, in dieser Zeitung ist nicht genug Platz, um die 60



Sehr gut besucht und in bester Stimmung verlief das diesjährige Sommerfest des Luruper Bürgervereins.

geteilt durch 2 mal 3 Stunden den Reiz und das Wohlgefühl dieser Veranstaltung ausmachen. Hier finden gute Gespräche

in vertrauensvoller Atmosphäre statt. Übrigens auch ein Kennzeichen, was die Qualität der Luruper Nachrichten ausmacht. Claudia Aßmann



Die zahlreichen Gäste genießen in kleinen Gruppen das wunderbare Essen im Saal des BÖV 38.

# FABER GMBH

## KUNDENDIENST

MEISTERBETRIEB SEIT 1910

• SANITÄR • HEIZUNG  
• ERNEUERBARE ENERGIE



TELEFON 040-801134  
INFO@FABER-KUNDENDIENST.DE FRIEDENSWEG 20A  
WWW.FABER-KUNDENDIENST.DE 22609 HAMBURG

Mehr Infos auch:  
[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)



Öffnungszeiten:

Mo - Fr. 9 - 19 Uhr und Sa. 8 - 14 Uhr

Mit und ohne Anmeldung.

Salon HaarSchnitt Hamburg

Rugenbarg 9

Tel. 040 286 683 66

[www.haarschnitt-hamburg.de](http://www.haarschnitt-hamburg.de)

Über  
**50**  
Jahre

Ihr  
**Schlachter**  
in Alt-Osdorf



Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

T-Bone-Steak	100g	5.60
Hähnchenbrustfilet	100g	2.08
Nacktenkarbonade	100g	1.69
Durchwachsener Speck für Birnen & Bohnen	100g	1.75
Geflügel-Bierschinken	100g	1.99
Fleischwurst im Ring mit oder ohne Knobli	100g	1.86

Liebe Kunden,  
Transparenz und Fairness ist uns wichtig, deshalb konnten wir durch gutes wirtschaftliches Handeln die Preise senken.  
Ihr Radbruch-Team

Bitte vormerken: In den Sommerferien  
Mittwochnachmittag geschlossen  
13.8., 20.8., 27.8., 3.9. und 10.9.2025

Dienstag: Grützwurst mit & ohne Rosinen 1 kg 10,89

Mittwoch: Osdorfer feine und grobe Bratwurst 1 kg 14,19

Donnerstag: Rinderhack 1 kg 14,90  
Gemischtes Hack 1 kg 12,90

Freitag und Samstag: Schweinefilet 100g 2,39

**Hans-P. Radbruch GmbH**  
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf [www.fleischerei-radbruch.de](http://www.fleischerei-radbruch.de)  
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.00 – 13.00 und 14.30 – 18.00 Uhr · Samstag 7.00 – 13.00 Uhr

Kulturzentrum  
Heidbarghof

FRÜHSCHOPPEN

Sonntag 31.08.2025

12:00

.....Blues, Boogie & Ragtime



Martin Friedenstab  
und André Closius

Waschbrett  
Gunther Andernach



Fassbier, Aperol-Spritz, kühle Getränke, Fischbrötchen, Wurst + Kartoffelsalat

draußen auf dem Vorplatz Heidbarghof

Eintritt € 15,-

Langlohstraße 141, [heidbarghof@t-online.de](mailto:heidbarghof@t-online.de) oder 040/800 84 36

# Klönbänke gegen die Einsamkeit

Mit einem Zeichen gegen Einsamkeit und für mehr Miteinander hat das Bezirksamt Altona jetzt einen Antrag der CDU-Fraktion aus 2022 umgesetzt: Insgesamt 14 sogenannte Klönbänke wurden an neun Standorten im Bezirk aufgestellt. Die neuen Sitzgelegenheiten sollen Bürgerinnen und Bürger dazu einladen, miteinander ins Gespräch zu kommen, sich auszutauschen und das soziale Miteinander im Stadtteil zu stärken. Die Bezirksversammlung Altona hatte bereits am 24. April 2022 die Errichtung von Klönbänken beschlossen, die dem im Zuge der Corona-Pandemie festgestellten zunehmenden Trend zur Vereinsamung entgegenwirken sollen – als niedrigschwelliges Angebot für Begegnungen im öffentlichen Raum.

Ob bei einem kurzen Plausch auf dem Weg zum Einkaufen oder beim Verweilen im Grünen – in Altona bieten die 14 Klönbänke einen Treffpunkt für Jung und Alt. Die neuen Sitzgelegenheiten laden Bürgerinnen und Bürger dazu ein, miteinander ins Gespräch zu kommen, sich auszutauschen und das Miteinander in den Stadtteilen zu stärken. Die 14 Bänke stehen am Eckhoffplatz (2), am Borncenter (2), im Rugenborg (1), im Grünzug Neu Altona (2), am Kemal-Altun-Platz (2), am Blankeneser Elbufer (2), in der Liebermannstraße (1), in der Rosenhagenstraße (1) und an der Wedeler Landstraße (1). Für die Umsetzung stellte die Bezirksversammlung Altona insgesamt 30.000 Euro bereit. Foto: Bezirksamt Altona



- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche



**URBAN PHYSIO**  
UP HIER GEHT'S AUFWARTS

Rugenborg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53  
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54  
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH • Tel. 30 30 69 84

# Lurup feiert die 9. LURUPINA!

Vom 12. bis 14. September präsentiert die LURUPINA im Böverstpark wieder ein hochklassiges Programm der Vielfalt von Zirkuskunst! Die vielbeachtete und begeisternde LURUPINA-Gala am Freitagabend bildet den Auftakt des Festivals. In der Gala inszenieren alle Artistinnen und Artisten der diesjährigen LURUPINA gemeinsam eine abendfüllende Show mit den Höhepunkten ihrer Performances. Die Gala vermittelt eine besondere Begegnung zwischen Künstlerinnen und Künstlern und ihrem Publikum von überraschender und ansteckender Intensität. Erstmals in diesem

Jahr findet eine Aufführung außerhalb des Böverstparks statt. Bereits am Freitag um 16 Uhr zeigen „Klub Girko“ eine interaktive Show mit Jonglieren und Manipulieren von Bambusstangen unterschiedlicher Länge und Dicke mit Live-Musik am Eckhoffcenter Lüttkamp/Luruper Hauptstraße. Am Sonntagabend öffnet dann das Festivalgelände mit dem großen Chapiteau, den Open-Air Bühnen, den Mitmachaktionen, sowie den Essensständen samt der LURUPINA-Bar. Aus der Ukraine, Russland und Österreich kommen „Scenic Circus“, die ihre Deutschland-



premiere von „Diaries in Motion“ in Hamburg zeigen. In diesem Stück geht es um unser wertvollstes Gut: Freiheit! Eine Tür, die Räume trennt, wird zum Werkzeug für Öffnung, Vereinigung und Lebensfreude. Auch „Less Kuerdas“ aus der Schweiz präsentieren in Deutschland erstmals ihr Debütstück „DRIFT“. Die drei Luftartistinnen und -artisten und die Live-Musikerin bieten dem Publikum eine völlig neue Perspektive des Erlebens. Die Bühne erweitert sich bei ihrer Show in ein Feld für achtsame Begegnungen und gegenseitige Unterstützung. Mit „Himmelsläufer“ aus Niedersachsen und „Zartinka“ aus Hamburg präsentieren zwei ambitionierte Jugendzirkusse ihre neuesten Produktionen im Chapiteau. Während die einen die Vielfalt ihrer Persönlichkeiten feiern, bringen die anderen die urbane Bewegungskunst Parcour auf die Bühne. Aus Frankreich kommt Theresa Kuhn nach Hamburg. Die Ausnahme-Schlappseilartistin verzahnt mit ihrem Stück „Øblik“

und fordert mit ihren tanzenden Gerüststangen die Welt der Schwerkraft heraus. „Zinnia Nomura & Tzinja Trika“ bringen mit ihren außergewöhnlichen Techniken wie Hairhanging und Kontorsion in dem Stück „Sweet Delirium“ das Publikum zum Staunen und zum Lachen. Wie in jedem Jahr zeigen sich in dem Programmpunkt Cirque de Quartier die regionalen Zirkusinitiativen wie die Zirkusgruppen von Goethe Gymnasium, Schule Lohkamp, Circus Abrax Kadabrax und Circus Firlefang, sowie das Akrobatikduo Jule & Tanya am Sonntag ab 14 Uhr. Die Sinne nochmal anders berühren sowohl die Fotoausstellung „Zirkus der Ukraine“ und das Record Release Konzert der Rap-Formation „Microphone Mafia“ am Samstagabend. Der Besuch der LURUPINA ist kostenlos und bietet mit dem Programm und den Workshops mehr als genug Gründe, die Vielfalt der Zirkuskunst im Böverstpark zusammen zu feiern. Das ganze Programm ist online unter [www.lurupina.de](http://www.lurupina.de) zu entdecken.



# Pinneberg: Filmabende unter freiem Himmel

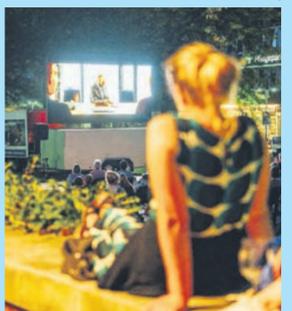
„Drei Tage lang verwandelt sich der Drosteiplatz in ein Freiluftkino mit echter Wohlfühlatmosphäre. Für Snacks und Getränke ist gesorgt – nur bei heftigem Unwetter müssen wir pausieren. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher und darauf, zu zeigen, wie viel Lebensqualität und Kultur in Pinneberg steckt“, so Marcel Abraham, Geschäftsführer des Stadtmarketing Pinneberg.

Vom 21. bis 23. August lädt das Stadtmarketing Pinneberg wieder zum beliebten Open Air Kino auf den Drosteiplatz ein. Insgesamt sechs Filme – drei Kinderfilme am Nachmittag und drei Kinoblockbuster am Abend – sorgen an drei Tagen für ein besonderes Gemeinschaftserlebnis mitten in der Stadt. „Das Open Air Kino zählt zu den

atmosphärischsten Veranstaltungen im Pinneberger Jahreskalender. Besonders wichtig ist uns, dass der Eintritt auch dieses Jahr für alle kostenfrei bleibt“, betont Marcel Abraham. Ermöglicht wird die Veranstaltung durch die Unterstützung lokaler Sponsorinnen und Sponsoren. Gezeigt werden beliebte Kinofilme



me für alle Altersgruppen – vom Animationsspaß „Ich – Einfach unverbesserlich 4“ (Do., 16 Uhr) und dem Familienfilm „Paddington“ (Sa., 14.30 Uhr) bis hin zur klassischen Kindergeschichte „Der Räuber Hotzenplotz“ (Fr., 16 Uhr). „Wochenendrebell“ (Do., 20 Uhr) erzählt eine wahre Geschichte über Fußball,



Autismus und Vater-Sohn-Zusammenhalt, während „Barbie“ (Fr., 21 Uhr) als popkulturelles Phänomen weltweit erfolgreich im Kino lief. Den Abschluss bildet am Samstagabend die Musikkomödie „Die leisen und die großen Töne“ (Sa., 21 Uhr). Auch für die Versorgung ist gesorgt: Der Pinneberger Serviceclub Round Table 27 übernimmt erneut den Getränkeverkauf und spendet die Erlöse für einen guten Zweck. „Wie immer bringen sich die Besucherinnen und Besucher ihre Sitzgelegenheiten selbst mit – Decken, Klappstühle oder Hocker. Wir halten außerdem rund 150 Stühle gegen eine kleine Gebühr bereit. Diese Einnahmen fließen direkt in die Filmrechte“, so Marcel Abraham abschließend. Fotos: Henning von Holdt

**Netto**  
Marken-Discount  
[www.netto-online.de](http://www.netto-online.de)  
Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59

**EINKAUFSTREFF**  
**LURUPER HAUPTSTRASSE**

**BUDNIKOWSKY**

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

**SPD-Wahlkreisbüro**

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

**ROSE COSMETICS**

**Billard**  
**Dart**  
**Kegeln**  
**Essen**  
040/832 00 171

**Domino's Pizza**  
Lieferservice  
040/832 10 111



**FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG**  
**UMZÜGE**  
Komplett-Service  
• Ein- und Zwischenlagerungen  
• Montagen aller Möbel  
• Aktenlagerung/Sofortdienst  
• Umzugskartons fast kostenlos  
Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47  
e-mail: [info@friedrich-mueller.com](mailto:info@friedrich-mueller.com) • [www.umzuege-mueller.com](http://www.umzuege-mueller.com)

**Bestattungen ab 699,- €**  
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen  
www.muenzel-bestattungen.de/699



**MÜNZEL**  
BESTATTUNGEN  
"Wir helfen im Trauerfall"  
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112  
22547 Hamburg - Lurup

**(040) 84 34 74**  
www.muenzel-bestattungen.de

**Michalzik Bestattungen**

Telefon: 040/ 83 040 84      Teichweg 23a  
E-Mail: h.michalzik@gmx.de      22869 Schenefeld

**Bestattungen von 1911**

**BESTATTUNGEN LAUWIGI** Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de      Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut  
**Seemann**  
& Söhne  
seit 1892

**Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge**

<b>Blankenese</b> Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	<b>Groß Flottbek</b> Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	<b>Schenefeld</b> Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
<b>Rissen</b> Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	<b>Wedel</b> Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

**OTTO KUHLMANN**  
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung  
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105  
Telefon: 040 / 89 17 82

**Otto Risch**  
Inh. Bernd Flocken  
**Bild- und Steinhauerei seit 1941**  
**GRABDENKMÄLER**  
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe  
Ausführung in jeder Steinart  
Erstklassiges Material · Große Auswahl  
Nachschriften und Renovierungen  
**Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a**  
Telefon und Fax: 83 65 64

**BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR**

Institut Wedel  
Eigene Kapelle, Café  
Flerrentwiete 32  
22880 Wedel  
04103/5160  
(Tag & Nacht)

Filiale Hamburg  
Sülldorfer Landstr. 5  
22589 Hamburg  
040/524 776 200  
(Tag & Nacht)

Bestattungsinstitut **Bade**  
bade-bestattungen.de

Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen

**Luruper Nachrichten**    **Osdorfer KURIER**    **Schenefelder BOTE**

Tel.: 040-831 6091 • E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

## Sonderfahrten mit der Stettin im August

Im Herbst muss die Stettin in die Werft zum „Klasse“ machen. Dafür müssen die Kohlebunker wegen des Gewichtes möglichst leer sein. Daher hat sich der Vorstand des Fördervereins Dampf-Eisbrecher-Stettin zu einer ungewöhnlichen Maßnahme entschlossen. Alle Fahrten am 23. 08. (12 - 14 und 16 - 18 Uhr), 24.08. (11 - 13 und 15 - 17 Uhr), 30.08. (12 - 14 und 16 - 18 Uhr) sowie 31. 08. (11 - 13 und 15 - 17 Uhr) zu Sonderpreisen anzubieten. Alle Fahrten kosten statt 40,- € nur noch 20,- €. Während der Fahrt können Sie das Schiff vom Maschinenraum bis zur Brücke besichtigen. Erleben Sie die Dreifach-Expansions-Dampfmaschine bei der Arbeit. Diese Dampfmaschine ist im Übrigen baugleich



mit denen auf der Titanic und, wenn Sie mögen, können Sie auch eine Schaufel Kohle in die Brennkammern einwerfen. Wenn Interesse besteht einmal auf dem weltweit größten, rein kohlegefeuerten, seegängigen Dampfschiff eine Fahrt auf der Elbe und durch den Hafen zu tun. Tel. 040 561 949 50 oder per E-Mail stettin@hoppe-marine.com wenden oder kommen Sie einfach zum Schiff und lösen dort Ihre Fahrkarte, es liegt am Anleger Neumühlen in Oevelgönne am Museumshafen.

Achtung, bitte ca. eine halbe Stunde vor Abfahrt am Schiff sein.



## Versicherungstipps für den Ruhestand

### Gut versichert – aber nicht überversichert!

Der Seniorenbeirat Schenefeld hat zusammen mit der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein für den 27. August um 15 Uhr einen Vortrag zum wichtigen Thema „Versicherungen im Alter“ organisiert. Im Alter ändern sich nicht nur die Lebensumstände, sondern auch der tatsächliche

Versicherungsbedarf. Viele Senioren zahlen jahrzehntelang Beiträge für Policen, die sie kaum noch brauchen – und verzichten gleichzeitig auf sinnvollen Schutz, der im Ernstfall existenziell sein kann. Welche Versicherungen sind im Ruhestand unverzichtbar? Wo lauern Kostenfallen? Und wie lassen

sich überflüssige Verträge kündigen, ohne auf Sicherheit zu verzichten? In diesem kostenlosen Vortrag der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein erfahren Sie, worauf es bei Haftpflicht-, Unfall-, Kfz- oder Auslandsreisekrankenversicherungen wirklich ankommt – praxisnah, verständlich und unabhängig. Machen Sie den Versicherungs-Check und stellen Sie Ihre Absicherung altersgerecht und bedarfsgerecht auf. Sie können in diesem einstündigen Vortrag selbstverständlich Ihre Fragen stellen, dafür wird genügend Zeit eingeplant. Es wird außerdem Infomaterial ausliegen. Vortragender ist Kai Friedrichsen, unabhängiger Finanzberater bei der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein.

möchten wir Ihnen hiermit weitere Termine zu Vorträgen des Seniorenbeirates Schenefeld nennen: 28. Oktober, 15 Uhr, Vortrag zur Demenz, 26. November, 16 Uhr, Sicherheit im Internet für Senioren. Alle Vorträge finden im Ratssaal des Schenefelder Rathauses statt.

**Sketchbook.Hamburg in der Stadtbücherei**

Die Stadtbücherei Schenefeld freut sich sehr, ein neuartiges, kreatives Veranstaltungsformat anbieten zu können. Am 19. September von 19 – 21 Uhr stellt Florian Zietz das Projekt Sketchbook.Hamburg vor und bietet einen Skizzenbuch-Workshop an. Sketchbook.Hamburg ist ein partizipatives Kunstprojekt. Jede\*r darf Skizzenbücher gestalten und einreichen. Anschließend werden diese digitalisiert und die Original-Skizzenbücher bei Events ausgestellt. Florian Zietz ist Grafik Designer und Initiator des Projekts Sketchbook.Hamburg. Während unserer Veranstaltung werden Sketchbook.Hamburg und das dazugehörige Buch vorgestellt. Anschließend kann selbst gezeichnet werden. Die Teilnehmer\*innen können gerne eigene Skizzenbücher, Stifte und Fotos als Inspiration mitbringen. Herr Zietz bringt einige Sketchbooks mit, außerdem eine Auswahl an Papier und Stiften. Die Teilnahme ist kostenfrei, um Anmeldung wird gebeten. Teilnahme ab 16 Jahren. Anmeldungen sind per Email (stadtbaecherei@stadt-schenefeld.de), per Telefon (040-830 37 113) oder persönlich in der Bücherei möglich.



Vortragender ist Kai Friedrichsen

## GESUNDHEITSDIENSTE

„Gode Wind“ ELBGAU PASSAGEN      **BORN** GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Elbgaustraße 112  
22547 Hamburg  
Telefon 040 - 84 26 63  
Telefax 040 - 84 78 80  
www.gode-wind-apotheke.de

Kroonhorst 9 A  
22549 Hamburg  
Telefon 040 - 831 79 71  
Telefax 040 - 832 63 68  
www.BornApo.de

Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr  
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

Dr. Ingo Michel

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr  
Sa. 9 – 16 Uhr

## Traueranzeige

In liebevoller Erinnerung und tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Vater

**Jonny Knabe**

\* 28. November 1935 † 3. August 2025

Wir sind sehr traurig

Im Namen aller Angehörigen

Rüdiger Knabe

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet statt am Freitag, dem 29. August 2025 um 11:00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Nienstedten, Rupertstrasse.

**APOTHEKEN-NOTDIENST**

**Per Internet für Hamburg:**  
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

**Per Internet für Schleswig-Holstein:**  
www.aksh-notdienst.de

**Per Handy: Kurzwahl 22 833**  
**oder der kostenlosen Rufnummer:**  
**080 00 02 28 33** (aus dem deutschen Festnetz)

lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.



# SCHENEFELDER RUNDschau

## Tierische Helfer im Naturschutzgebiet Schnaakenmoor

Singende Vögel, Quakende Frösche und summende Insekten – das Naturschutzgebiet (NSG) Schnaakenmoor ist eine friedliche Idylle. Damit das Naturparadies möglichst wenig durch krachende Motorengeräusche gestört wird, sorgt jetzt tierische Unterstützung für die Grünpflege vor Ort: Vertiku(h)tierer und Öko-Rasenmäähäher!

Bereits in den vergangenen drei Jahren hat eine kleine Herde aus Schafen und Ziegen – quasi als „Öko-Rasenmäähäher“ – dazu beigetragen, die Heide und Moorlandschaft durch das gezielte Beweiden zu erhalten. Die Maßnahme wird auch in diesem Jahr fortgesetzt. Mit dem Unterschied, dass statt Schafen nun sogenannte Dexter-Rinder im Einsatz sind. Die neuen Vertiku(h)tierer sind aufgrund ihrer geringen Körpergröße und ihres geringen Gewichts ideal, um feuchte Gebiete zu beweiden und dabei die Bodenbelastung möglichst gering zu halten.



Das bevorzugte Futter der Dexter-Rinder sowie der Ziegen sind frische Triebe, Laub und junge Gehölze, was sie zu einem idealen Partner für die erforderlichen Landschafts-

pflgearbeiten macht. Katharina Fegebank, Senatorin für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft, freut sich sehr, dass es gelungen ist, die Pflege des Areals auch auf natürliche Art und Weise zu gestalten. Ein wichtiger Beitrag, dem Charakter eines Naturschutzgebietes einmal mehr Rechnung zu tragen: „Das Naturschutzgebiet Schnaakenmoor ist eine wunderbare Landschaft inmitten des schönen Forstreviers Klövensteen.“

Die tierischen Helfer sind in der Lage, die Heide- und Offenlebensräume über viele Jahre offen zu halten und damit den Einsatz von Maschinen hinauszuzögern – ganz ohne jedoch nicht. Wenn die Heide alt wird, wird sie auch durch die Tiere nicht mehr gefressen und es bilden sich Mooschichten unter der

Heide. Diese Flächen müssen dann maschinell gepflegt werden, um die Heide zu verjüngen und wieder Offenbodenstellen herzustellen. Die Beweidung wurde in enger Abstimmung mit den betreuenden Naturschutzverbänden geplant und umgesetzt und ist vorerst auf drei Jahre ausgelegt. Sie wurde in Abstimmung mit dem Bezirksamt Altona von der Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Agrarwirtschaft (BUKEA) ausgeschrieben und finanziert.

Die insgesamt 40 Ziegen und 6 Dexter-Rinder sollen durch das gezielte Beweiden eine abwechslungsreiche Vegetation fördern, die Lebensraum für verschiedene Pflanzen- und Tierarten bietet. Darüber hinaus werden invasive Pflanzenarten zurückgedrängt und eine natürliche Regeneration der Flächen ermöglicht.



### Neuer Kursanbieter in Schenefeld:

## „Skipper Ahoi“ bringt Sie sicher aufs Wasser



Seit Juli hat Schenefeld einen neuen Anlaufpunkt für alle, die vom eigenen Bootstripp träumen: Die Sportbootschule „Skipper Ahoi“ eröffnet in der Lornsenstraße 128-130 unter der Leitung von Falk Walzel. Das Angebot umfasst Sportbootführerscheine für Binnen- und See – praxisnah, in kleinen Gruppen und mit persönlichem Coaching. „Uns ist wichtig, dass sich

jeder bei uns wohlfühlt – ob Anfänger oder Wiedereinsteiger“, sagt Inhaber Falk Walzel. „Wir nehmen uns Zeit, gehen individuell auf Fragen ein und verbinden fundiertes Wissen mit Freude am Wassersport.“ Die Praxisausbildung findet auf der Elbe statt, und zwar im Wedeler Yachthafen. Neben den regulären Kursen bietet „Skipper Ahoi“ auch Frauenkurse, Schleusentrainings und Funkkurse an. Damit ist die Schule nicht nur für zukünftige Skipper, sondern auch für erfahrene Bootsführer interessant, die ihre Kenntnisse auffrischen oder erweitern möchten.

„Unser Ziel ist, dass jeder Teilnehmer am Ende nicht nur die Prüfung besteht, sondern sich auch sicher und souverän auf dem Wasser bewegt“, betont Walzel.

Derzeit gibt es eine Sommeraktion von 10%. Anmeldungen ab sofort möglich.

Weitere Informationen zu Terminen, Preisen und Angeboten finden Interessierte unter Mobil: 01516-433 17 15, Mail: fwalzel@skipper-ahoi.de, Internet: www.skipper-ahoi.de



## Obernachtwächter Otto Klafack zieht wieder seine Runde

Auch im September schlüpft Peter Russ (Magister der Geschichte und seit vielen Jahren Museumspädagoge) in die Rolle des humorvollen Pinneberger Stadt-Originals Otto Klafack (1838-1912). Am 26. September führt sein Stadtrundgang durch Pinnebergs Pensionopolis. Der Obernachtwächter Otto Klafack meisterte sein schweres Leben, indem er angeblich 21 weitere Berufe ausgeübt hat – darunter Gefängniswärter, Hundefänger und Bademeister. Aus seiner Sicht und mit möglichst originalgetreuer Kleidung und Ausstattung (z.B. Knotenstock, Ratsche, „Tutehorn“) wird Interessierten die

Geschichte Pinnebergs nahegebracht. Pinneberg war im Kaiserreich der vermutlich wichtigste Ausflugsort der Großstädte Altona und Hamburg. Der Obernachtwächter zeigt zahlreiche Hotels, Pensionen, Gastwirtschaften und erzählt von den touristischen Highlights des Luftkurortes Pinneberg. „Durch Pinnebergs Pensionopolis“, Freitag, den 26. September 2025, Startort: Bahnhof Pinneberg (Fahrtseite), 18 Uhr, pro Person 8,- Euro. Die Führung dauert ca. 120 Minuten. Um Anmeldung wird gebeten: ONW-Klafack@gmx.de oder 04101/65525).

**Glücksgriff**  
Der günstige Laden für alle und alles

**Sommerschlußverkauf**  
In beiden Geschäften erhalten Sie  
**50 % Rabatt** auf die gesamte  
Sommerbekleidung für Damen und Herren!

*Ihr Glücksgriff-Team*

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220  
Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2  
www.gluecksgriff-schenefeld.de

**Hausbesuche möglich,  
gerne mit Freunden  
oder Partner!**

*Foot  
Foot  
Care*

Fußpflege und viel mehr ...  
... in der Naturheilpraxis **Termine bis 21 Uhr**

Friedrich-Ebert-Allee 59 • 040 - 604 371 73 • mathiawerner@gmail.com

**Briefmarken-Tauschtag  
für die Jugend  
Schenefeld**

Samstag, 30. August 2025  
12.30 – 15.30 Uhr  
Sporthalle Achter de Weiden, Untergeschoss  
Die Teilnahme ist kostenfrei!  
Alle Jugendlichen (von 6 bis 99) sind herzlich willkommen!  
Nächster Termin: 27. September 2025

Verantwortlich & Informationen: Briefmarkenzirkel Schenefeld  
Michael Hortig, Telefon: 040/81 75 44 und Peter Spichale,  
Telefon: 040/732 64 07, E-Mail: peter.spichale@t-online.de

**Versteigerung von Fundsachen**

Am Mittwoch, den 17.09.2025, werden ab 14 Uhr vor dem Rathaus (auf dem Marktplatz) Holstenplatz 3-5, 22869 Schenefeld, Fahrräder und andere Fundsachen öffentlich meistbietend gegen Barzahlung versteigert.

Die Fahrräder können bereits ab 13:30 Uhr besichtigt werden. Bei Rückfragen stehen Ihnen Frau Meyenbörg und Frau Schöneberg vom Rathaus der Stadt Schenefeld, Tel. 040/830 370 oder Zentrale@stadt-schenefeld.de, gerne zur Verfügung. Das Fundbüro ist Montag – Freitag von 8:30 – 12 Uhr und Montag bis Donnerstag von 13:30 – 17 Uhr erreichbar.

## Volkshochschule Schenefeld startet mit neuem Programm

Das neue Programm der Volkshochschule Schenefeld bietet wieder vielfältige Möglichkeiten, sich weiterzubilden, Neues zu entdecken oder gemeinsam mit anderen aktiv zu werden. Die Verantwortlichen der VHS freuen sich, wenn möglichst viele Menschen die Gelegenheit nutzen, sich inspirieren zu lassen und das passende für sich zu finden – ob vor Ort oder digital.

Das Programm umfasst Themen im Fitness- und Gesundheitsbereich, wie zum Beispiel Yoga, Qigong, Entspannung oder Pilates, Aqua-Gymnastik oder Tanz, und Angebote im Bereich Sprachen und Verständigung, Kultur und Gesellschaft.

Die Kursangebote im Detail finden sich im Programmheft, das online auf der Homepage zum Download oder als Printversion an vielen öffentlichen Auslagestellen erhältlich ist. Der Semesterbeginn ist Montag, der 8. September 2025, oder je nach Kursangebot. Die Volkshochschule Schenefeld sucht ständig neue Dozentinnen und Dozenten, die mit Spaß und Engagement ihr Wissen und ihre Erfahrungen an interessierte Teilnehmer/innen weitergeben möchten. Aktuell werden im Speziellen Kursleiterinnen und -leiter im Bereich Fitness, KI/Social Media und Sprachen (Englisch, Danisch, Schwedisch) gesucht. Wenden Sie sich gern direkt an die VHS, wenn Sie Interesse haben!

Auskünfte erteilt: Ramona Knust, Holstenplatz 3 bis 5, 22869 Schenefeld, Tel. 040/830 37 – 110, E-Mail: ramona.knust@stadt-schenefeld.de, www.vhs-schenefeld.info

**vhs** Volkshochschule der Stadt Schenefeld

**GEMEINSAM**  
LEBEN  
ERLEBEN  
UND WACHSEN

ALLE KURSE UND ANMELDUNG ONLINE UNTER  
[www.vhs-schenefeld.info](http://www.vhs-schenefeld.info)

**Semesterstart 8. September 2025**

## „Picknick“ im Volkspark lädt ein zum Fanfest



Jetzt geht's los: Zum Auftakt der Bundesligasaison 2025/26 lädt das Bistro „Picknick“ im Volkspark im Hellgrundweg 2 „alle Fans und die es noch werden wollen“ am 23. August ab 15 Uhr ein zum Fanfest: ein Fest für alle HSV-Fans, ihre Familien, Kids und Freunde - willkommen ist natürlich auch, wer kein HSV-Fan ist und sich nicht für Fußball interessiert, aber dennoch gern dabei sein möchte: Jeder ist willkommen! Das Programm umfasst Torwandschießen, BeerPong, Tik Tok- und Insta-Challenges nebst zahlreichen Überraschungen. Auch eine Hüpfburg für die Kleinen darf natürlich nicht fehlen. Die Gäste können sich auf eine Open-Air-Partynacht mit Open End freuen. BBQ, Bier vom Fass, Coctails und Slush werden musikalisch begleitet von Schlagern und 80er-,

90er- und HSV-Hits. Eine große Tombola bietet die Chance, mit etwas Glück Tickets, Trikots und Gutscheine zu gewinnen. Damit die Betreiber des „Picknick“ einen Überblick haben, mit wieviel Gästen sie zu rechnen haben, wünschen sie sich eine kurze WhatsApp-Nachricht - „Bin dabei“ - an 0175 888 96 80 (mit Angabe der Personenzahl!) oder eine Nachricht per Telefon: 040 845 650. Aber auch ohne Anmeldung kann man spontan vorbeikommen und mitfeiern!

Fanfest, 23. August 2025, ab 15 Uhr, „Picknick“, Hellgrundweg 2. Anmeldung wünschenswert: WhatsApp 0175 888 96 80 unter Angabe der Personenzahl oder per Telefon 040 845650. Auch ohne Anmeldung ist jeder willkommen!



## Hundeveranstaltung in Hamburg Rahlstedt



Wer am letzten August Wochenende auf den Hund kommen möchte, kommt nach Hamburg Rahlstedt zur Windhundrennbahn - Neuer Höltigbaum 18. Dort öffnet der Schweizer Sennenhund Verein (SSV) alljährlich die Pforten, dieses Jahr zum 20sten mal. Am Samstag, ab 11 Uhr kommen alle Freunde des Berner Sennenhundes am Rassetag auf ihre Kosten und erhalten nicht nur beim stattfin-

denden Ring- und Körtraining viele Informationen zum Wesen, Charakter und dem Körperbau. Am Sonntag beginnt um 9.30 Uhr die Landesgruppenschau auf der alle vier Sennenhund Rassen präsentiert werden. Am Informationsstand des SSV können Interessierte nicht nur Wissenswertes für sich mitnehmen, sondern auch kleine Souvenirs zu den vier Rassen. An beiden Tagen wird ein buntes

Treiben mit Kinderschminken, Hundrennen und Zughundesport erwartet. Verkaufsstände für Hundezubehör laden obendrein zum Flanieren auf dem großzügigen Gelände ein. Die Veranstaltung ist kostenfrei, Speisen und Getränke werden gegen Selbstkostenpreis geboten und Parkplätze stehen ausreichend zur Verfügung. Wer kann da noch widerstehen nicht vorbeizukommen. Wer am letzten August Wochenende auf den Hund kommen möchte, kommt nach Hamburg.



30.08.2025 Rassetag Berner Sennenhunde  
31.08.2025 Landesgruppen Schau LG Nord

Schweizer Sennenhund Verein  
LG Nord e.V.  
Neuer Höltigbaum 18  
22143 Hamburg

**Save the Dates**

Mit vielen weiteren Attraktionen:  
Hunderennen, Kinderschminken und tollen Verkaufsständen für alles rund um den Hund! Auch für die Verpflegung ist gesorgt mit belegten Brötchen, Gegrilltem und Kaffee, Kuchen!

*Wir freuen uns auf euch!!!!*

Gute Parkplatzsituation vorhanden!

Mit Zughundesport

## § € Ihr gutes Recht und Steuern



WIECHERS - JAHN  
RECHTSANWÄLTE & NOTARIN

Individuelle, auf Ihre persönliche Wünsche und Vorstellungen eingehende Rechtsberatung

Rechtsgebiete:  
Arbeitsrecht, Erbrecht, Familienrecht, Mietrecht, Insolvenzrecht, Verkehrsrecht sowie Handels- und Gesellschaftsrecht

Rechtsanwältin & Notarin  
Petra Wiechers-Jahn  
Fachanwältin für Familienrecht  
Bankkauffrau

Rechtsanwalt  
Steffen Jahn

Moordamm 2, 25474 Ellerbek  
Telefon: 04101 333 56 · www.wiechers-jahn.de

## Steuererklärung für Senioren 2024: Mehr als 6,5 Millionen Rentner betroffen Bund der Steuerzahler Hamburg bietet kostenfreien Ratgeber

Immer mehr Rentner und Rentnerinnen müssen eine Steuererklärung abgeben. Allein in diesem Jahr rutschen laut aktuellen Schätzungen des Bundesfinanzministeriums etwa 73.000 Senioren und Seniorinnen neu in die Steuerpflicht. Damit werden mehr als 6,5 Millionen Senioren und Seniorinnen Einkommensteuer auf ihre Rentenbezüge zahlen. Für den Fiskus bedeutet das: fast 6,5 Milliarden Euro Einnahmen – 4,1 Milliarden Euro mehr als im Vorjahr. Um Rentner und Rentnerinnen Orientierung zu geben, stellt der Bund der Steuerzahler Hamburg e.V. den kostenlosen Rat-

geber „Steuererklärung für Senioren 2024“ zur Verfügung. Die Pflicht zur Steuererklärung trifft viele Ruheständler völlig unvorbereitet. Der aktualisierte BdSt-Ratgeber erklärt Schritt für Schritt, welche Formulare auszufüllen sind, wo sich Steuervorteile nutzen lassen, welche Belege erforderlich sind und welche Fristen zu beachten sind. Verständlich, praxisnah und ohne Behörden-Kauderwelsch. „Viele Senioren sind völlig überrascht, wenn plötzlich ein Brief vom Finanzamt ins Haus flattert. Mit unserem Ratgeber sorgen wir für Aufklärung, nehmen die Angst

vor der Steuererklärung und zeigen ganz konkret, was zu tun ist“, sagt Sascha Mummenhoff, Landesvorsitzender des Bund der Steuerzahler Hamburg e.V.

Der Ratgeber kann kostenlos angefordert werden – einfach per E-Mail an mail@steuerzahler-hamburg.de. Bitte bei der Bestellung die Adresse nicht vergessen.

Wie werde ich Mitglied beim BdSt

**BdSt**

- Unsere Webseite besuchen [www.steuerzahler.de/hamburg](http://www.steuerzahler.de/hamburg)
- Auf "Mitglied werden" klicken
- Fragebogen ausfüllen
- Wir freuen uns auf Sie!

[f](https://www.facebook.com/steuerzahlerhh) [i](https://www.instagram.com/steuerzahlerhh)

Bund der Steuerzahler Hamburg e.V.  
(040) 33 06 63  
mail@steuerzahler-hamburg.de

Rechtsanwalt  
**Christof Kordik**

Familien-, Sozial- und Arbeitsrecht  
Schmerzensgeld und Verträge

Hauptstraße 67, 25462 Rellingen  
Telefon 0 41 01 / 369 81 70 · Telefax 0 41 01 / 369 81 72  
www.ra-kordik.com

**BH & P**  
Grollmann und Thie

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Altonaer Chaussee 63 · 22869 Schenefeld  
Telefon 040/839332-0 · Fax 040/839332-15  
mail@bhup.de · www.bhup.de

Ihr Rechtsanwalt und Notar  
im Stadtzentrum Schenefeld.

**Ronald Heesch**  
RECHTSANWALT+NOTAR

Tel.: 040 - 357 162 58  
Fax: 040 - 357 162 56  
info@kanzlei-heesch.de

Kiebitzweg 2  
22869 Schenefeld  
www.kanzlei-heesch.de



# AKTIVE SENIOREN



E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Tipps - Gesundheit - Aktuelles

Anzeigen-Annahme: 040 / 831 60 91-93

## HVV-Mobilitätstraining vor dem Stadtzentrum Schenefeld

Auch in diesem Jahr bot die HVV Mobilitätsberatung die Möglichkeit für Rollatornutzerinnen und -nutzer und Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer an, in Ruhe und losgelöst vom Alltagsstress den Ein- und Ausstieg in einen Bus zu üben. Am Donnerstag, den 6. August, von 10 Uhr bis 12 Uhr, wurde wieder ein Fahrzeug vor dem Stadtzentrum geparkt, wurde Infomaterial bereitgestellt, waren engagierte ehrenamtliche Helferinnen und Helfer vor Ort, um die Aktion zu begleiten. Erste Interessierte waren schon deutlich früher da, nutzten auf dem Weg zum Wochenmarkt oder ins Einkaufszentrum die Möglichkeit, um Tipps und Tricks zur Nutzung des öffentlichen Nahverkehrsmittels zu erfahren, und die noch frischen Informationen unverzüglich in die Praxis umzusetzen. Wie kommt man sicher mit den erforderlichen Hilfsmitteln in den Bus, was muss ein Rollstuhlfahrer oder eine Rollstuhlfahrerin beachten, wenn er oder sie öffentliche Verkehrsmittel nutzt? Etwa 40 interessierte Bürgerinnen und Bürger nahmen das Angebot an, stellten Fragen oder gingen mit den Fachleuten in den Erfahrungsaustausch. Oft kam die Frage nach den Bezahlautomaten auf, die leider dieser Bus vor Ort nicht vorgehalten hat. Jedoch waren hier die Mitarbeiter des HVV sehr fit und wussten genau zu erklären, auf was man achten sollte. Sie wussten auch zu berichten, dass die Handhabung der Automaten zeitnah nachgebessert werden soll. Die Praxis hat doch noch einige Schwächen im System aufgezeigt. Leider wird es auch weiterhin keine



Automaten in der Mitte der Busse geben. Angeregt und organisiert wurde die Aktion von der Arbeitsgemeinschaft Barrierefreiheit Schenefeld (AGB), der Sozialberatung Schenefeld und der Lebenshilfe Schenefeld. Der Behindertenbeauftragte der Stadt, Werner Schönau, und Anne Woest von der Lebenshilfe waren anwesend, um Fragen zur Barrierefreiheit in Schenefeld zu beantworten, ebenso wie Susanne Eggert von der Sozialberatung der Stadt, die sich gern in den konstruktiven Austausch mit den Anwesenden vor Ort begab. Für Florian Went, Centermanager des Stadtzentrums, war es auch in diesem Jahr wieder selbstverständlich, diese Aktion zu unterstützen und den Übungsplatz an exponierter Stelle vor dem Stadtzentrum zur Nutzung freizugeben.

Ein großer Dank für die tolle Zusammenarbeit geht an die Verkehrsbetriebe Hamburg Holstein, die HVV Mobilitätsberatung für Seniorinnen und Senioren, die mit fachkundigem Personal vor Ort waren, aber auch an alle tatkräftigen Helferinnen und Helfer, die dieses wichtige Projekt immer wieder durch Erfahrungen und Alltagspraxis bereichern. Die Arbeitsgemeinschaft Barrierefreiheit Schenefeld nutzte die Gelegenheit und machte Werbung für ihre monatlichen Treffen, die nach der Sommerpause wieder am 16. September ab 16 Uhr beginnen. Treffpunkt ist dann wieder die Begegnungsstätte der Stadt Schenefeld, Timmermanns-

weg 2a. In diesem Zusammenhang wurde auch auf ein weiteres Angebot hingewiesen: Schenefelder und Schenefelderinnen mit Behinderung und einem Schwerbehindertenausweis mit dem Merkzeichen G oder aG können bis zu zwölf Mal im Jahr einen Fahrdienst über die Stadt Schenefeld nutzen. Der Fahrdienst kann für die Teilnahme an Veranstaltungen mit dem Ziel "Teilhabe am gesellschaftlichen Leben" genutzt werden. Ziele können sich im Umkreis von max. 20 km (auch Hamburger Innenstadt) befinden. Für folgende Veranstaltungen kann der Fahrdienst insbesondere genutzt werden: Kulturelle Veranstaltungen (z.B. Theater, Konzerte, Kino...), Sportveranstaltungen und Gottesdienste. Interessierte stellen einen formlosen Antrag im Rathaus. Nach Prüfung der Voraussetzung (Schwerbehindertenausweis vorlegen oder Kopie schicken) wird eine Bescheinigung für die Nutzung des Fahrdienstes eines Vertragspartners der Stadt ausgestellt.

Die gesamte Veranstaltung auf dem Stadtzentrumsvorplatz wurde sehr positiv angenommen und eine Wiederholung ist auch für das kommende Jahr angedacht. Darin sind sich die Organisatoren einig. Bei Interesse und Fragen ist die Mobilitätsberatung des HVV unter der Telefonnummer 040/689 898 68 (Di. 9 bis 12 Uhr, Do. 14 bis 17 Uhr) oder unter senioren@hvv.de zu erreichen.

rcl



## Neuer Diakonie-Ratgeber „Gut versorgt zu Hause“ gibt verlässliche Informationen zur ambulanten Pflege in Hamburg

# Gut versorgt, daheim – wenn Pflege plötzlich zum Thema wird

Was tun, wenn die Mutter stürzt oder der Partner plötzlich pflegebedürftig wird? Für viele Hamburgerinnen und Hamburger ist das kein theoretisches Szenario, sondern Realität – oft verbunden mit Unsicherheit: Welche Leistungen stehen einem zu? Wo bekommt man Unterstützung? Wer hilft, wenn man selbst nicht weiterweiß? Genau hier setzt die Diakonie Hamburg mit der Neuaufgabe ihres Ratgebers „Gut versorgt zu Hause“ an.

Mit der Pflegereform, die im Juli in Kraft getreten ist, verspricht der Gesetzgeber Verbesserungen: mehr Unterstützung für die häusliche Pflege, eine stärkere Entlastung von Zugehörigen und ein transparentes, flexibleres Leistungssystem. Doch viele Betroffene fragen sich: Was genau bedeutet das für uns- und wie nutzen wir die neuen Regelungen?

Antworten darauf bietet der überarbeitete Pflege-Ratgeber „Gut versorgt zu Hause“. Auf rund 40 Seiten vermittelt die Broschüre praxisnahe und verständlich aufbereitete Informationen rund um die ambulante Pflege in Hamburg- aktuell, übersichtlich und alltagstauglich. Auch werden in der Broschüre die Themen Pflegekasse, Einstufung in Pflegegrade, Leistungen der ambulanten Pflegedienste, Entlastungsbeitrag sowie Tages- und Verhinderungspflege aufgegriffen.

Gut informiert – und nicht allein Pflege ist ein Thema, das viele Menschen mitten im Leben trifft. Mit unserem Ratgeber möchten wir Pflegebedürftigen und ihren An- und Zugehörigen eine klare und schnelle Orientierung über die Leistungen in der ambulanten Pflege bieten“, so Katrin Kell, Fachbereichsleitung Pflege und Senioren. Für eine individuelle persönliche Beratung zu Hause stehen die 30 ambulanten



**GUT VERSORGT ZU HAUSE**

Unsere Leistungen in der häuslichen Pflege

www.pflege-und-diakonie.de

ten Pflegedienste der Diakonie selbstverständlich jederzeit zur Verfügung – in allen Stadtteilen, direkt vor Ort.

Interessierte finden den nächstgelegenen ambulanten Pflegedienst der Diakonie in der Pflegedienstsuche auf [www.pflege-und-diakonie.de](http://www.pflege-und-diakonie.de). Der kostenlose Ratgeber kann unter der Telefonnummer 040 30620-295 oder per Mail [info@pflege-und-diakonie.de](mailto:info@pflege-und-diakonie.de) bestellt werden. Inhaltliche Rückfragen beantwortet Katrin Kell, Leitung Pflege und Senioren, unter 04030620299 oder [Kell@diakonie-hamburg.de](mailto:Kell@diakonie-hamburg.de)

### Hintergrund:

31 ambulante Pflegedienste gehören zu DIAKONIE PFLEGT, dem großen Netzwerk für gute Unterstützung im Alter in Hamburg. Die ambulanten Pflegedienste sind in ganz Hamburg vor Ort und bieten eine zugewandte persönliche, professionelle Betreuung und Versorgung an. Insgesamt gehören über 80 verschiedene Pflege-Einrichtungen zur Diakonie Hamburg. Menschen mit Pflegebedarf und ihre Angehörigen finden bei der Diakonie knapp 60 Angebote in der ambulanten Versorgung, 70 Angebote in der stationären und teilstationären Pflege, dazu knapp 30 Servicewohnanlagen. Alle Infos, Adressen von ambulanten Pflegediensten in der Nähe finden Sie unter [www.pflege-und-diakonie.de](http://www.pflege-und-diakonie.de).

**HAUS FANGDIECK**  
Pflege persönlich und familiär



Gut betreut das Leben genießen.

- Vollstationäre Pflege jeden Umfangs
- Lichtdurchflutetes, großzügiges Ambiente
- Einzelapartments mit Balkon
- Eigene Küche und Wäscherei
- Nur fest angestellte Mitarbeiter

**HAUS FANGDIECK**

Ein familiengeführtes Haus mit besonderem Ambiente.

Haus Fangdieck | Fangdieckstraße 114 | 22547 Hamburg  
Tel: 040 840002-0 | [info@fangdieck.de](mailto:info@fangdieck.de) | [www.fangdieck.de](http://www.fangdieck.de)

**MR**

TEAM COIFFEUR MAREN REPENNING



**Ihr Friseur im New Care Park**



Wir sind Dienstags ab 9 Uhr für Sie vor Ort, Termine können die ganze Woche (außer Montag) unter der Telefonnummer 040 87 97 41 14 vereinbart werden.

Wir freuen uns auf Sie  
Coiffeur Maren Repenning UG.  
Kiebitzweg - Schenefeld

Unser Friseursalon in der Luruper Hauptstraße wird renoviert vom 25. August - 5. September 2025. Dennoch können Sie bei uns Termine buchen. Wir bedienen Sie in unserem Salon im New Care Park.

**Die Stadtteilzeitungen, die gelesen werden...**

Jede Woche über 90.000 Leser

**Luruper Nachrichten** **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

seit fast 70 Jahren

Anzeigen und Reportagen  
Frank A. Bastian · Brigitta Pauls  
Martina Bastian · Rüdiger Clausen  
Jan-Henrik Plackmeyer · Jens Feddersen  
**Telefon 040/83160 91**  
E-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

# Bauernhof-Feeling - Hühner in Lurup

Für unsere Luruper Stadtkinder ist es schwer Bauernhoftiere zu erleben. Viele haben noch nie eine Kuh gesehen oder ein Huhn gackern gehört. Deshalb freuen wir uns so, dass alle unsere Tierklassen mit Vorschülern, Erstklässlern und Zweitklässlern echte Hühner kennenlernen konnten. Auch Eltern kamen begeistert mit.

Alle 2 Jahre haben wir im Sachunterricht das Thema „Nutztiere“. Jetzt konnten die Kinder anschaulich lernen, warum die

geistert mit. Alle 2 Jahre haben wir im Sachunterricht das Thema „Nutztiere“. Jetzt konnten die Kinder anschaulich lernen, warum die



Eltern und Kinder füttern begeistert die Hühner mit Chinakohl.

Henne nach dem Eierlegen gackert. Und der Hahn antwortet gleich. Das kommt aus der Zeit, als die wilden Hühner im Wald lebten und der Hahn seine Hennen vor vielen Gefahren schützen musste.

Für unsere Schule Langbargheide ist das Angebot von Herrn Nissen, einem pensionierten Lehrer großartig. 10 Minuten von unserer Schule entfernt sind die Hühner hinter einer Kirche bei der Fangdieckstraße untergebracht. Sie werden liebevoll gepflegt. Herr Nissen ist froh, dass er eine Unterkunft für seine Tiere gefunden hat, als er sie von dem Abenteuerspielplatz in Eidelstedt entfernen musste. Er hat einige Hühner selbst aufgezogen, als eine Henne starb. Dadurch sind sie auf ihn geprägt und sehr zahm.

Jetzt freut er sich, wenn Kindergarten- und Schulgruppen zu Besuch kommen.

Susanne Matzen-Krüger  
Sachunterrichtsfachleitung der Schule Langbargheide



Devran und seine Mutter erleben ein Huhn ganz nah.

FREITAG  
**29.08.2025**

## OPEN AIR KINO

### AM OSDORFER BORN

Freier Eintritt!  
Auf dem Außengelände  
des Bürgerhaus Bornheide

Bringt eure Picknickdecken mit und macht es euch gemütlich. Popcorn und Getränke zum kleinen Preis.

**16:30 Uhr**  
Alles steht Kopf 2 (FSK 0)  
Einlass: ab 16 Uhr  
Dauer: 95 Minuten

**18:30 Uhr**  
Barbie (FSK 6)  
Einlass: ab 18 Uhr  
Dauer: 115 Minuten

www.stadteiltourismus-osdorf.de

Alles rund ums Dach!

# TR

THOMAS RIECK GmbH

## DACHDECKERMEISTER

**040 - 870 33 04**  
Dannenkamp 32 • 22869 Schenefeld

## Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

### DACHDECKER

**L&R**  
DACHBEDACHUNG

Freie Kapazitäten  
Kostenlose Beratung vor Ort

Dachreinigung und Beschichtung  
Bedachungen aller Art  
Flachdachsanieierung  
Schieferarbeiten  
Schornsteinsanieierung

040/33474970  
0157/30131443  
info@lr-bedachung.de  
www.lr-bedachung.de

**Lutz & Rosenberg GbR**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Luruper Hauptstraße 258  
22547 Hamburg

### FERNSEHTECHNIK

**EP: Gessner**  
ElectronicPartner

TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,  
Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

**Verkauf & Kundendienst**

### TISCHLEREI

**TISCHLEREI BEHR**  
Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden  
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen  
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,  
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

**Tischlerei Behr GmbH**  
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek  
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24  
www.tischlereibehr.de  
info@tischlereibehr.de

**TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU**

**Schlosserei • Metallbau**  
Fenstergitter • Tore • Zäune • Balkongitter  
Vordächer • Treppen • Schornsteinhauben  
Geländer • Stahlkonstruktionen

**A. MIKESKA GMBH**  
Pinneberger Straße 119 • 25462 Rellingen  
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3  
Telefax 04101/813 481  
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

### UMZÜGE

**HoWe-Umzüge**  
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugkartons  
sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

**Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940**  
**Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570**  
**Wedel: 0 41 03 / 80 33 903**

### GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

**Lipka**  
Garten- & Landschaftsbau

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4  
22869 Schenefeld  
☎ 040 / 83 01 84 35  
info@lipka-dienstleistung.de  
www.lipka-dienstleistung.de

### MALER

**Malereibetrieb Antowski GmbH**

Malerei- und Bodenverlegearbeiten  
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 • 22869 Schenefeld  
Tel.: 040 / 830 44 48 • Mobil: 0176 / 100 14 24 9  
0175 / 24 900 33 • malereibetrieb@antowski.de

### DACHDECKER

**Der Dachdecker von de Woderkant**  
Die Dachexperten

Prof. Dachreinigung € 4,99 m<sup>2</sup> Nett.

- Flachdachsanieierung
- Dacheindeckung
- Schieferarbeiten

*Wi mook dat!*

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!

Lohkampstr. 275 Tel. 040 / 21 98 88 83  
22523 Hamburg www.diedachexperten.de

### DACHDECKER

**GUTENDACH**

DACH - FASSADE - SCHORNSTEIN  
Dachbänne & Parapete • Klebefarbe  
Wir führen auch Klebefarbe durch!

- + STEILDACH - FLACHDACH
- + BAUKLEMPNEREI
- + DACHRINNE
- + ALTBAU SANIERUNG
- + FASSADEN SANIERUNG
- + SCHIEFERARBEITEN
- + DÄMMSYSTEME
- + SCHORNSTEIN

040 / 27 87 38 65 ☎ 0152 / 361 46 645  
www.gutendach-hamburg.de

### FRIEDRICH MÜLLER

**UMZÜGE**  
GmbH & Co. KG

Komplett-Service  
• Ein- und Zwischenlagerungen  
• Montagen aller Möbel  
• Aktenlagerung/Sofortdienst  
• Umzugskartons fast kostenlos  
Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

**DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!**

Die Telefonnummern für alle Fälle!

## HoWe-Umzüge

### Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
  - Büroumzüge, Elektroarbeiten
  - Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
  - Möbeltransportversicherung
  - Möbelmontage durch Tischler
- Kostenvoranschlag, Umzugkartons  
sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

**Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940**  
**Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570**  
**Wedel: 0 41 03 / 80 33 903**

**FRIEDRICH MÜLLER**  
GmbH & Co. KG

**UMZÜGE**  
Komplett-Service  
• Ein- und Zwischenlagerungen  
• Montagen aller Möbel  
• Aktenlagerung/Sofortdienst  
• Umzugskartons fast kostenlos  
Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

**Anzeigenannahme**  
**Tel. 040/8316091**

# famila

besser als gut!

Gültig bis 23.08.2025

Irrtümer vorbehalten.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
\*Günstigster Preis der letzten 30 Tage.  
\*\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier!

Am Freitag, 22.8. ist

# BUNDESLIGASTART!

## Hol dir das Stadionfeeling nach Hause!

**STROHSCHWEIN HALTUNG**

**Grill-Bratwurst**  
diese leckere Bratwurst wurde zu 100% aus Schweinefleisch aus Strohhaltung hergestellt, SB-Packung (1 kg = 12,48 €)

5 Stück = 400 g  
**4.99**

**Chio Tortillas**  
verschiedene Sorten  
110 g  
Beutel je (1 kg = 10,09 €)

**PREISKRACHER**  
**1.11**

1 Kiste  
10.99 €  
(1 Liter = 1,39 €)  
zzgl. 3.42 € Pfand

**BECK'S**  
verschiedene Sorten  
24 Flaschen à 0,33 Liter  
(1 Liter = 1,26 €)  
zzgl. 6.84 € Pfand

**2 KISTEN**  
**19.99**

**Kleiner Klopfer Mix**  
verschiedene Sorten  
15-17% vol., 25 x 20 ml  
Packung je (1 Liter = 15,98 €)

**10.49\* spar 23%**  
**7.99**

aus eigener Herstellung

**Käsewürfel-Mix**  
100 g

1.99\* spar 10%  
**1.79**

**Marktbäckerei**

**Mini-Donuts** 9er  
Pinky oder Party  
198-g-Packung je (1 kg = 12,58 €)

3.49\* spar 28%  
**2.49**

**Flensburger**  
verschiedene Sorten  
20 Bügelflaschen à 0,33 Liter  
Kiste je (1 Liter = 1,82 €)  
zzgl. 4.50 € Pfand

**PREISKRACHER**  
**11.99**

**Kyle's Club Rum & Cola, Vodka & Lemon oder Gin & Tonic**  
teilweise koffeinhaltig, 10% vol.  
0,25-Liter-Dose je  
(1 Liter = 7,96 €)  
zzgl. 0.25 € Pfand

**2.49\* spar 20%**  
**1.99**

**Dr. Oetker Pizza Ristorante oder Bistro Flammkuchen**  
verschiedene Sorten, gefroren  
265-410 g (1 kg = 4,59-7,09 €)

**PREISKRACHER**  
**1.88**

**m&m's**  
verschiedene Sorten  
363/309-g-Beutel je  
(1 kg = 10,99/12,91 €)

4.99\* spar 20%  
**3.99**

**Coca-Cola, Fanta, Sprite oder Mezzo Mix**  
verschiedene Sorten  
teilweise koffeinhaltig  
12 PET-Flaschen à 1 Liter  
Kiste je (1 Liter = 0,83 €)  
zzgl. 3.30 € Pfand

**PREISKRACHER**  
**9.99**

**Somersby Cider**  
verschiedene Sorten  
4,5% vol. oder alkoholfrei  
0,33-Liter-Dose je  
(1 Liter = 3,36 €)  
zzgl. 0.25 € Pfand

**1.59\* spar 30%**  
**1.11**

**Wagner Rustipani**  
verschiedene Sorten, gefroren  
170-180-g-Packung je (1 kg = 9,94-10,53 €)

2.19\* spar 18%  
**1.79**

**Mars Celebrations**  
186-g-Packung (1 kg = 16,08 €)

4.49\* spar 33%  
**2.99**

**DERBYSTAR Fußball**  
Bundesliga Player Special  
Saison 25/26, Gr. 5

UVP\*\* 29.99  
**22.99**

**Freixenet Carta Premium**  
verschiedene Sorten oder  
0,0 % alkoholfrei  
0,75-Liter-Flasche je  
(1 Liter = 5,32 €)

**PREISKRACHER**  
**3.99**

## TIEFPREIS-KRACHER!

**Grill-Filet**  
vom Schwein  
saftig und zart  
natur oder mariniert  
perfekt zum Grillen  
oder ideal als Medaillon, 1 kg

**PREISKRACHER**  
**8.88**

**Huizer Kaas-Gilde Maasdamer**  
niederländischer Schnittkäse  
mindestens 45% Fett i. Tr.  
100 g im Stück

1.19\* spar 44%  
**0.66**

**kinder Riegel, duplo oder duplo White** 10er  
210/182-g-Packung je  
(1 kg = 9,48/10,93 €)

2.99\* spar 33%  
**1.99**

**funny-frisch Chipsfrisch**  
ungarisch  
verschiedene Sorten  
150-g-Beutel je  
(1 kg = 7,93 €, mit APP 1 kg = 6,60 €)

**1.99\* spar 40%**  
**1.19\***

**MIT APP**  
**-0.20**  
**0.99**

famila APP

Ganz einfach per  
Telefon aufgeben  
☎ 831 60 91 + 92  
oder per Telefax  
832 28 61

# KLEINANZEIGEN

e-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Bis Dienstag  
10.00 Uhr ist  
die Aufgabe  
möglich!

## Dachdecker- Meisterbetrieb

Kleine Schäden früh erkennen mit  
unserer Dachinspektion, komplett 39,- €  
Ob Neubau oder Reparatur –  
Ihr Dach in besten Händen.  
**Böhmer und Joerges GmbH**  
[www.bj-dachdecker.de](http://www.bj-dachdecker.de)  
☎ 0178/677 40 35

## HAUSHALTAUFLÖSUNG UMZUG – TRANSPORT

Nachhaltig & Kompetent  
Fa. RAABSKI & SOHN  
☎ 0157-36 404 732  
oder 04123-68 40 55  
[www.raabski.de](http://www.raabski.de)

Moin, wir schaffen Platz für  
Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u.  
Gartengeräte, auch defekt, aus  
Keller, Garage, Werkstatt usw.  
Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.  
Tel. 040/49 20 73 67  
Tel. 0157/323 61 407

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit,  
Gartenpflege, Bäume schneiden  
Vertikutieren, Heckeschneiden,  
Rasenmähen, Pflasterarbeiten,  
Keramikterrassen, Reinigung und  
Entsorgung.  
Tel. 0151/17 21 66 11

Kaufe jeden Wohnwagen und  
Wohnmobil.  
Telefon: 0177-811 4553  
immer erreichbar,  
auch Sonn- u. Feiertags!  
u. 0176/488 228 48

Gärtner führt alle Gartenarbeiten  
aus, Neu- u. Umgestaltung,  
Bepflanzung, Baumfällarbeiten,  
eigene Abfuhr  
Tel. 040/830 18 435

## Kleine seriöse Dachdeckerfirma hat Zeit!

Dachentmoosung und Versiegelung,  
First- und Fassadenarbeiten,  
Flachdacharbeiten und Dachrinnen-  
reinigung ab 2 € lfd. Meter

**Kostenlose Beratung vor Ort.**  
**Groß- und Kleinaufträge.**  
Tel. 0157/380 75 623

## Gartenarbeiten aller Art!

z.B. Baumfällung  
inkl. Abfuhr.

Tel. 0157/380 756 23

## Anzeigenannahme

Telefon **831 60 91 - 93**  
[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## PLAKATE/BROSCHÜREN SOFORT!

city@netprint.de  
[www.netprint-city.de](http://www.netprint-city.de)

Ausgezeichnet in der Kategorie  
**Bester  
Getränkemarkt  
Deutschlands**  
**GRAEFF**  
  
da, wo das Flugzeug parkt  
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70  
[www.graeff-getraenke.de](http://www.graeff-getraenke.de)

**24.8.**  
**Pinneberg  
familia**  
Westring  
**FLOHMARKT**  
"Einfach  
hinkommen  
+ mitmachen!"  
Platzvergabe ab 6.00 Uhr  
Info: (04121) 475 28 08  
[www.Nord-Flohmarkt.de](http://www.Nord-Flohmarkt.de)

## Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen  
Prospekte der Firma

**XXXLutz**

sowie in einer Teilausgabe  
Prospekte der Firma

**Kaufland,**

Lurup Center, Eckhoffplatz,  
Wir bitten um Beachtung!

## Gratis-Anzeigenblät- ter oder Parteizeitungen

dürfen trotz „Keine Wer-  
bung“-Aufkleber eingewor-  
fen werden. Sie enthalten  
redaktionelle Inhalte, gelten  
daher nicht als Werbung.  
Hier hilft nur schriftlicher  
Widerspruch.

Urteil vom Bundesverfassungs-  
gericht Karlsruhe

## Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)  
Unfall, TÜV fällig,  
mit vielen Kilometern.

**Hausbesuch - Barzahlung**

Tel. 0175/275 32 85

Günstiger Malereibetrieb mit  
Liebe zur Arbeit, keine Kosten  
für unverbindl. Angebot und An-  
fahrt Tel. 04121/700 34 35

Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160.  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## Haushalts- auflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung  
• Wir nehmen alles mit  
• Fachgerechte Entsorgung  
• Besenrein, Festpreis  
• Zuverlässig und Seriös

Wedel 04103/80 33 903

**Noch ganz dicht?**  
Luruper Familienbetrieb bietet Dach-  
arbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt  
mit Rentnerabbat. Fa. Engel  
Tel. 0163/98 32 750  
040/690 89 340  
[www.nochganzdicht.de](http://www.nochganzdicht.de)

## Ralph Schröder Schuhmachermeister

Spezialist für  
Reitsportreparaturen  
Stiefel, Schuhe u.v.m.

Am Schenefelder Platz  
Telefon 830 25 78

## Achtung aufgepasst! Gärtner hat noch Termine frei!

Schneide Hecken, Sträucher,  
Bäume, Rasen vertikutieren,  
Rollrasen, Unkraut, Hochdruck-  
arbeiten, Terrassenreinigung,  
Zaun + Gartentor setzen, Abfuhr  
von Gartenabfällen.

Immer erreichbar unter  
Tel. 0176-34 71 78 79

Biete mobile Dach-, Fassa-  
den- u. Steinreinigung, Ent-  
fernung von Moos, Algen,  
Pflzflechten, Schimmel, Efeu,  
Unkraut u.v.m., außerdem Fug-  
entechnik für Schornstein,  
Fassade, Pflastersteine +  
Langzeit-Schutz!  
**R. Mettbach -  
Ihr Mann aus der Region**  
Tel. 01520/307 95 73

## Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre

# Immobilien- anzeigen

entgegen...

und schon am Mittwoch  
erscheinen sie in allen  
unseren Stadtteilzeitungen

**Luruper  
Nachrichten**

**Osdorfer  
KURIER** **Schenefelder  
BOTE**

Tel. 040/831 60 91-93

Fax 832 28 61

E-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

**HOLZFUßBODENSERVICE,**  
Schleifen, Versiegeln, Ölen,  
Verlegen, Reparieren  
Tel. 040/439 64 97

## Besenrein

Wir räumen restlos leer!  
Entrümpelungen, Haushaltsauf-  
lösungen, Wertverrechnung.  
Telefon: 0177-54 801 53  
[www.besen-rein.de](http://www.besen-rein.de)

## Fotograf

hat im August  
Kapazitäten, für Jubiläen,  
runde Geburtstage oder  
auch fürs Standesamt,  
einfach unkompliziert  
anfragen:  
[alfhh@aol.com](mailto:alfhh@aol.com)

## Kaufe unkompliziert, kompetent und fair!

Porzellan, Bücher, Römergläser,  
Münzen, Schmuck aller Art  
(auch def.), Tafelbestecke (auch  
versilbert), Military 1. u. 2. WK,  
Armband- und Taschenuhren,  
Puppen, ganze Nachlässe, so-  
fortige Barauszahlung vor Ort,  
u. v. mehr. Bitte alles anbieten!  
Pinneberg, Tel. 0177-272 30 48

**Flohmarkt  
REWE Schenefeld**  
So. 24.8. Restplatzvergabe 6 Uhr  
8 - 15 Uhr • Mit PKW ausgebucht  
Anm. + Info 040 - 830 5452

## Achtung!!

Frau G. kauft von privat Antik-  
und Flohmarkt-Artikel jegl. Art,  
z.B. Zinn, Römer-Gläser, 1. + 2.  
WK, Mode-Schmuck (auch de-  
fekt), Bilder, Bernstein, Uhren,  
Münzen, Besteck, Buntkristall  
uvm. Gerne alles anbieten! Kos-  
tenlose Abholung!  
Tel. 0163-911 56 50

## IMMOBILIEN

**KOSTENLOSE MARKT-  
WERTERMITTLUNG IHRER  
IMMOBILIE** - wir haben langjährige  
Marktkennntnis - rufen Sie und unver-  
bindlich an!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU  
GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles  
anbieten!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 25 36 10

**FAMILIE SUCHT** größeres Eigenheim!  
Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab  
80 qm.  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?  
Wir finden den passenden Käufer aus  
unserer großen Kundenkartei für Sie!  
[www.hannemann-immobilien.de](http://www.hannemann-immobilien.de)  
Tel. 040/866 253 610

## Hausflohmarkt!

Sa. 23.08.2025 von 10 - 17 Uhr  
Luckmoor 14, 22579 HH  
Bekleidung, Hausrat, Werk-  
zeug, Gartengeräte

## PERSONAL- ANZEIGEN

Kontakt: 040 / 831 60 91/92



Die Stadt Schenefeld sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet  
und in Teilzeit eine\*n

## Personalsachbearbeiter\*in

Die detaillierte Stellenausschreibung mit näheren  
Informationen zu den Aufgabenbereichen finden Sie  
auf unserer Karriereseite:



[stadt-schenefeld.career.softgarden.de](http://stadt-schenefeld.career.softgarden.de)

## Chiffre-Inserenten bleiben anonym!

Inserenten, die nicht mit Adresse  
oder Telefonnummer in Erschei-  
nung treten möchten, inserieren  
bei uns unter einer Chiffre-Num-  
mer. Wer Kontakt zu Ihnen aufneh-  
men möchte, muss dieses schrift-  
lich tun. Die Zuschriften müssen  
deutlich die entsprechende Chif-  
fre-Nummer tragen und an den  
Verlag gerichtet sein. Wir geben  
diese Post ungeöffnet an den In-  
serenten weiter. Auskünfte über die  
Inserenten können wir grundsätz-  
lich natürlich nicht geben.

## Fachangestellte:r für Bäderbetriebe oder eine:n rettungskundige:n

**Mitarbeiter:in (w/m/d)**  
in Teil- oder Vollzeit für Sport-  
verein in Bahrenfeld gesucht!

Infos unter:

[www.vafev.de](http://www.vafev.de)

[info@vafev.de](mailto:info@vafev.de)

Tel. 040-890 60 10

## Zuverlässige Zeitungszusteller

(Schüler, Hausfrauen, Rentner, Frührentner)  
für verschiedene Touren in  
Schenefeld, Alt-Osdorf, Osdorfer Born  
und Lurup gesucht!

Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen



jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen

Melden Sie sich  
bitte unter **040 / 831 60 91**



Bis Dienstag 12 Uhr,  
nehmen wir Ihre

## Personalanzeigen entgegen...

Tel. 040 / 831 60 91-93 · Fax 832 28 61  
E-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

## DER SCHWARZE TRESSEN

# HAPPY HOUR

Das günstigste Bier in ganz Schenefeld!

Montag – Freitag  
13:00 – 16:00 Uhr

**0,31-  
nur 2 €**

Komm vorbei und  
genieße Dein Bier  
zum besten Preis  
der Stadt!



Der Schwarze Tresen – Dein Treffpunkt in Schenefeld  
Stadtzentrum Schenefeld

**Luruper  
Nachrichten**

**Osdorfer  
KURIER** **Schenefelder  
BOTE**

Unabhängig – überparteilich  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld

Telefon **040 / 831 60 91**  
Telefax **040 / 832 28 61**

e-mail:  
[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

Stadtteilinformationen

Auflage 35.000

Herausgeber:

**Frank A. Bastian**

Anzeigenleitung:

**Frank A. Bastian**

Anzeigenberatung:

**Martina Bastian**

**Frank A. Bastian**

Redaktion:

**Rüdiger Clausen**

**Jens Feddersen**

Sportredaktion:

**J.-H. Plackmeyer**

Verlagsleitung:

**Brigitte Pauls**

Mitglied im Verband der Werbung e.V.

Hamburg/Schleswig-Holstein

Offizielles Mitteilungsblatt des

Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.

Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:

Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf

teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,

Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,

Nachdruck, auch auszugsweise, von

redaktionellen Texten und Anzeigen

sowie Fotos ist verboten.

Ebenso ist der Nachdruck und die

Vervielfältigung der von uns gestalteten

Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos

übernehmen wir keine Haftung!

Erscheinungsweise wöchentlich

jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler

übernehmen wir keine Haftung.

Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste

2024, gültig ab 1. Januar 2024.

Geschäftsstelle

Holstenplatz 6

22869 Schenefeld

(im »Presse-Stübchen«)



# IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

Starkes Bündnis für Immobilien- und Finanzierungslösungen aus einer Hand

## VR Bank i. H. und F. Hoffmann Immobilien bauen Partnerschaft aus

Die VR Bank in Holstein und Frank Hoffmann Immobilien vertiefen ihre langjährige Zusammenarbeit. Ab 1. September 2025 mündet diese in eine exklusive Partnerschaft. Die Kooperation wird künftig auf das gesamte Geschäftsgebiet der VR Bank in Holstein ausgedehnt. Ziel ist es, Kundinnen und Kunden künftig noch effizienter und ganzheitlicher zu betreuen – mit Immobilien und Finanzierung aus einer Hand, begleitet von höchster Beratungskompetenz.

Die Kooperation wurde am 6. August 2025 im Rahmen einer gemeinsamen Pressekonferenz in Pinneberg vorgestellt. Sie markiert den Beginn einer strategisch abgestimmten Zusammenarbeit, die beide Unternehmen künftig noch enger verzahnt – im Bereich Wohnen ebenso wie im Segment Commercial. „Wir freuen uns sehr, mit Frank Hoffmann Immobilien einen bewährten Partner nun exklusiv an unserer Seite zu wissen“, sagt Uwe Augustin, Vorstand der VR Bank in Holstein, „Die partnerschaftliche Zusammenarbeit der vergangenen Jahre hat gezeigt, dass unsere Werte und Zielsetzungen hervorragend zueinander passen.“

„Wir setzen mit dieser Partnerschaft ein klares Zeichen für Qualität, Vertrauen und Nähe“, betont Andreas Jeske, Vorstand der VR Bank in Holstein.

Auch die Geschäftsführung von Frank Hoffmann Immobilien hebt die Vorteile hervor: „Unsere Kundinnen und Kunden profitieren von einem abgestimmten, transparenten Prozess – ob bei der Finanzierung oder dem Immobilienverkauf. Diese Kooperation steht für Qualität und Vertrauen. Ein wesentlicher Faktor ist dabei, dass sowohl die VR Bank in Holstein als auch



Freuen sich auf die exklusive Partnerschaft ab 1. September 2025 (v.li.): Thorben Glismann, Leiter Baufinanzierung bei der VR Bank in Holstein, Andreas Jeske, Vorstand der VR Bank in Holstein, Nicole Reise und Thore Hoffmann, Geschäftsführung der Frank Hoffmann Immobilien und Uwe Augustin, Vorstand der VR Bank in Holstein.

Frank Hoffmann Immobilien ausschließlich mit festgestellten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern arbeiten“, erklärt Thore Hoffmann.

Nicole Reise von Frank Hoffmann Immobilien ergänzt: „Die Exklusivität der Partnerschaft schafft klare Strukturen und stärkt unsere gemeinsame Präsenz im Markt. Dabei ergänzen wir uns sowohl im Bereich Wohnen als auch im Segment Commercial und bei Investmentimmobilien mit hoher Professionalität.“

Die VR Bank in Holstein ist mit 473 Mitarbeitenden in 20 Filialen im Süden von Schleswig-Holstein rund um die Autobahnen A7 bis Wilster und A23 bis Bad Bramstedt tätig. Frank Hoffmann Immobilien zählt mit fünf Filialen in Hamburg und Schleswig-Holstein, rund 300 Vermittlungen jährlich und 30 Mitarbeitenden zu den führenden Immobilien-

unternehmen der Region.

Die exklusive Partnerschaft unterstreicht das gemeinsame Ziel, Immobilie und Fi-

nanzierung aus einer Hand anzubieten – für höchste Kundenzufriedenheit durch einen reibungslosen Ablauf.

**Bernd Schulz**  
Immobilien GmbH

**Der Profi macht den Unterschied**

Bereits seit 1977 kümmern wir uns um Verwaltung, Vermietung, Verkauf.

Gerne helfen wir auch Ihnen weiter!

[www.bsichulz-immo.de](http://www.bsichulz-immo.de)



*Die NordExperten empfehlen ihre Handwerker*

**Elektrotechnik | Photovoltaik | Wällboxen**

Jan Gerckens Ihr Elektromeister  
Pinneberger Straße 48 | 25462 Rellingen  
04101 34155 | [www.jangerckens.de](http://www.jangerckens.de)

**Gartenbau | Gartenpflege | Pools und Teiche**

André Zimpel, Borgmann Garten- und Landschaftsbau GmbH  
Dorfstraße 52 | 25462 Rellingen  
04101 78780 | [www.borgmann-garten.de](http://www.borgmann-garten.de)

**Glasermeister | Fenster | Duschwände | Glasmöbel**

Jörg Hauschild, Glaserei Hauschild  
Baumacker 3a | 22523 Hamburg  
040 57193887 | [www.glaserei-hauschild.de](http://www.glaserei-hauschild.de)

**Schönes Wohnen | Polster | Fensterdeko | Bodenbeläge**

Rudolf Meyer, Raumdesign Rudolf Meyer  
Wedeler Landstraße 53G | 22559 Hamburg  
040 812392 | [www.raumdesign-meyer.de](http://www.raumdesign-meyer.de)

**Gebäudesanierung | Maurer-Stahlbetonarbeiten | Zimmermeister**

Sascha Kolasius, Bauunternehmung Kolasius GmbH  
Butenring 6 | 25479 Ellerau  
040 37082774 | [www.bauunternehmung-kolasius.de](http://www.bauunternehmung-kolasius.de)

**Hausdächer | Bau und Sanierung**

Thomas Rieck, Dachdeckermeister Thomas Rieck GmbH  
Dannenkamp 32 | 22869 Schenefeld  
040 8703304 | [www.riECK-dach.de](http://www.riECK-dach.de)

**Abscheidertechnik | Neubau & Sanierung | Inspektion**

Torsten Hampel, Abscheidertechnik Nord  
Doerriesweg 14 | 22525 Hamburg  
040 604298690 | [www.abscheidertechnik-nord.de](http://www.abscheidertechnik-nord.de)

*Die NordExperten empfehlen ihre Händler und Dienstleister*

**Unternehmensberater für Personalentwicklung**

Thorsten Uebler – K.O.P.S. consulting GmbH  
Süntelstraße 111 | 22457 Hamburg  
040 209 76 252 | [www.kopscon.de](http://www.kopscon.de)

**Architektur und Energieberatung**

Lukas Held – HELD Architekten  
Köppenstraße 9 | 22453 Hamburg  
040 467 753 92 | [www.heldarchitekten.de](http://www.heldarchitekten.de)

**Immobilienverkauf | Mietersuche | Immobilienverwaltung**

Jürgen Böttcher – Westimmobilien  
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld  
040 840 557 79 | [www.westimmobilien.de](http://www.westimmobilien.de)

**Alles für Ihren gesunden Schlaf**

Martin Demnitz – BETTENLAND echt.besser.schlafen.  
Industriestraße 2+4 | 25469 Halstenbek  
04101 473 100 | [www.bettenland-halstenbek.de](http://www.bettenland-halstenbek.de)

**Ganzheitliche Gesundheit**

Hellmuth Freyer – Freyklang-Zentrum für Gesundheit  
Dockenhudener Chaussee 16 | 25469 Halstenbek  
04101 805 60 30 | [www.freyklang-zentrum.de](http://www.freyklang-zentrum.de)

**Unterhaltungselektronik | Haushaltsgeräte | Verkauf & Service**

Oliver Gessner – EP:Gessner  
Lornsenstraße 94 | 22869 Schenefeld  
040 830 55 44 | [www.ep-gessner.de](http://www.ep-gessner.de)

**IT-Infrastruktur | Netzwerkösungen | Digitale Arbeitsplatzsysteme**

Dominik Willers – DWI. IT-Solutions  
Rethwiese 19 | 25421 Pinneberg  
04101 854 8371 | [www.dwi-itsolutions.de](http://www.dwi-itsolutions.de)

**Wohnungsaufösung und Entrümpelung | Nachlassankauf**

Thomas Reber – REBER RÄUMT  
Thiensen 9 | 25373 Ellerhoop  
04120 809 90 39 | [www.reber-raeumt.de](http://www.reber-raeumt.de)

**Marketing – Starke Ideen, konsequent umgesetzt**

Thomas Dobberstein – Dobberstein Marketing Consulting  
Friedrich-Hebbel-Str. 20 | 22869 Schenefeld  
0151 1949 7782 | [www.dobberstein-mc.de](http://www.dobberstein-mc.de)

## Weißer Wohnraum



**Landhaus in Schenefeld  
unmittelbar am Feldrand**

Repräsentatives und sehr ruhiges 4-Zimmer-Einfamilienhaus in bevorzugter Wohnlage, Bj. 1989, rund 200m<sup>2</sup> Wohn-Nutzfläche (inkl. Keller), weibe Hochglanz-EBK (2014), Gäste-WC, Vollbad+Dusche, Heizung von 2014, Holzdielen, Garage und Carport, Grundstück 690m<sup>2</sup>, EV 166,7

KP 878.000,- + 3,57 Ct. MwSt.

*Classic*  
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing

Classic Immobilien  
Westermann & Bürsing  
Hauptstraße 90  
22869 Schenefeld



Seit über 30 Jahren Ihre Immobilien-Partner



Christoph Bürsing



Lutz Westermann



Tom-Piet Michahelles

[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de) / 040 - 44 80 98 82

## E-Rezept – einfach einlösen mit CardLink – unser Service für Sie

Schneller geht's nicht - Karte scannen und Bestellung in der Apotheke abholen oder liefern lassen.

Wir bearbeiten Ihr E-Rezept gerne! Denn auch in Zukunft ist es wichtig, dass es dezentral viele Apotheken in Deutschland gibt. Denn nur die Apotheke in Ihrer Nähe kann Ihnen nachts und am Wochenende helfen, wenn es einmal dringend nötig ist. Wir beraten Sie rund um die Medikamenteneinnahme individuell und persönlich. Schneller als bei uns bekommen Sie Ihr Medikament nirgends, denn Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.

Neben dem Besuch in der Apotheke können Sie Ihr E-Rezept auch mit der CardLink-App einlösen. Schnell, einfach und bequem von zuhause oder unterwegs.

So geht's:

1. Installieren Sie die App .....
2. Öffnen Sie die Apotheken-App und wählen Sie Ihre Apotheke aus
3. Klicken Sie auf E-Rezept einreichen und lesen Sie die Gesundheitskarte ein
4. Geben Sie dafür die Card Access Number (CAN) ein, Sie finden die 6-stellige Nummer auf der Gesundheitskarte
5. Geben Sie Ihre Mobilfunknummer ein, daraufhin wird ein Sicherheitscode per SMS an Ihre Nummer geschickt
6. Diesen Validierungscode in die App eingeben und bestätigen
7. Gesundheitskarte an das Smartphone halten und die Positionen des E-Rezept werden angezeigt
8. Die Medikamente können Sie dem Warenkorb zufügen
9. Die Apotheke meldet sich, sobald die Medikamente zur Abholung bereit sind bzw. ausgeliefert werden



Gerne helfen wir Ihnen bei der Installierung der App und auch bei Fragen um die Einlösung des E-Rezeptes auf diesem Weg, sprechen Sie uns gerne an, denn Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.

Das Team der Apotheke am Eckhoffplatz und Apotheke Ärztezentrum Hamburg West und Apotheke im Globus.

## Mitarbeitende der Loki Schmidt Stiftung spenden gemeinsam Blut Für den Schutz von Leben und Lebensräumen



Leben schenken, Moore retten – das Team der Loki Schmidt Stiftung spendet Blut für den guten Zweck

Das Team der Loki Schmidt Stiftung setzt mit einer gemeinsamen Blutspende ein Zeichen für Naturschutz und Gesundheit. Die Aktion ist Teil der Initiative „Leben schenken, Moore retten: Deine Blutspende zählt!“, welche die Stiftung im Mai 2025 gemeinsam mit dem Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf, der Sparda-Bank Hamburg und Schirmherr Kostja Ullmann gestartet hat. Sie sind

Biologen, Umweltpädagoginnen, Landschaftsökologen oder Moorführer und normalerweise jeden Tag in der Natur unterwegs. Doch am 18. August 2025 führte sie ihr Weg nicht auf eine Wiese, in die Heide oder das Moor – das Team der Loki Schmidt Stiftung traf sich im Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf, um gemeinsam Blut zu spenden. Jährlich werden im UKE rund 40.000 Blutkonserven bei Operationen, Notfallbehandlungen oder zur Versorgung bei chronischen Krankheiten benötigt, aber lediglich 27.000 Blutspenden gewonnen.

„Die Blume des Jahres 2025 brachte uns auf die Idee, denn sie trägt das Blut bereits im Namen: Sie wird Sumpf-Blutauge oder Blutstropfen genannt“, erläutert André Palm, der bei der Loki Schmidt Stiftung im Projekt „Blume des Jahres“ arbeitet. Noch kann man das Sumpf-Blutauge in Mooren und Gräben in Hamburg finden. Doch da seine Lebensräume immer seltener werden, wird es hier bereits auf der Vorwarnliste der Roten Liste gefährdeter Pflanzen geführt. „Ähnlich wie bei den leeren Regalen im Blutdepot gilt auch im Moorschutz: Wir müssen jetzt handeln, um Leben und Lebensräume zu bewahren. Wir können und dürfen nicht abwarten“, so André Palm weiter. Der Biologe spendet in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal Blut im UKE. Im Mai hatte er die Aktion gemeinsam mit dem Hamburger Schauspie-

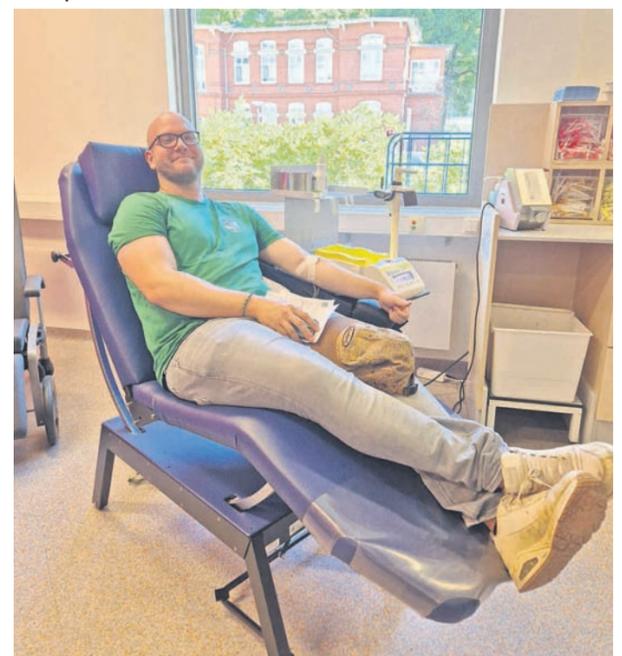
ler Kostja Ullmann gestartet, der die Schirmherrschaft für „Leben schenken, Moore retten: Deine Blutspende zählt!“ übernommen hat. Unterstützt wird die Initiative von der Sparda-Bank Hamburg. Sie gibt für jede Blutspende, die 2025 im UKE gegeben wird, 1 € für den Moorschutz. Ziel ist es, bis Ende Dezember 20.000 Blutspenden und damit 20.000 € zu erreichen. Das Team der Loki Schmidt

Stiftung ist sich nach der Blutspende einig: „Wir kommen wieder!“ André Palm ergänzt: „Ich hoffe, dass wir mit dieser Initiative viele Menschen erreichen und für den Schutz unserer Lebensgrundlagen begeistern können: als Blutspenderin, als Naturschützer oder als Multiplikatoren.“

Blutspender\*innen können bei Verlosung Preise gewinnen

Wer nach der Blutspende im UKE eine Gewinnspielkarte ausfüllt, sichert sich die Chance auf attraktive Preise: Ein Meet & Greet mit Kostja Ullmann, Kino- und Autogrammkarten, 100 € Sparguthaben bei der Sparda-Bank Hamburg, eine Moor-Foto-Safari mit der Loki Schmidt Stiftung sowie viele weitere Gewinne erwarten die Teilnehmenden. Die Aktion endet am 31.12.2025.

Hier geht's zum Blutspenden:  
Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf – Blutspendedienst  
Martinistr. 52, 20246 Hamburg | Gebäude Ost 38, Erdgeschoss  
Mo., Do., Fr. 7 – 14 Uhr  
Di., Mi. 12 – 19 Uhr  
Infotelefon: 040 7410-52616  
E-Mail: blutspende@uke.de  
www.uke.de/blutspende



Biologe André Palm spendet bereits zum zweiten Mal Blut für die Aktion  
Fotos: Loki Schmidt Stiftung

**JETZT E-REZEPT EINLÖSEN**

Erster Schritt

ApothekenApp herunterladen

Logo: apotheke ärztezentrum hamburg west

Zweiter Schritt

Scannen Sie diesen QR-Code

Logo: APOTHEKE IM GLOBUS

Zweiter Schritt

Scannen Sie diesen QR-Code

Logo: APOTHEKE AM ECKHOFFPLATZ

Zweiter Schritt

Scannen Sie diesen QR-Code

## Krankengymnastik, Physiotherapie, Massage, Ergotherapie und Logopädie

Menschen motivieren · fördern · begleiten

**ERGOteam Flottbek.de**

Dietlinde Herrmann Ergotherapeutin  
ADS/ADHS zertifiziert

■ Kinderheilkunde  
■ Orthopädie ■ Neurologie

info@ergoteam-flottbek.de 040-415 485 46  
22607 Hamburg-West nahe EEZ Akeleiweg 20



Nächste Ausgabe dieser Sonderseiten am

**17. September 2025**

Telefon **831 60 91**  
luruper-nachrichten@t-online.de

Logo: PRAXIS HOLSTENPLATZ  
Hausärztliche Versorgung

Praxis Susanne Chinae Damas & Kollegen  
FÄ für Innere Medizin & Allgemeinmedizin

Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040-830 43 34 · Fax: 040-839 79 35



• Krankengymnastik • Bobath  
• Lymphdrainagen • Massage  
• Manuelle Therapie  
• Hausbesuche

**URBAN PHYSIO**  
UP HIER GEHT'S AUFWARTS

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53  
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54  
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH • Tel. 30 30 69 84

**FUSSPFLEGE ANJA WEHRMANN**  
...komme zu Ihnen nach Hause  
www.fusspflege-wehrmann.de  
**0172 - 615 45 40**

# AUT + Sport

## Kreisliga: SV Lurup erst ganz stark, dann mit Glück und Geschick!

Ein guter, aber auch halbwegs gelungener Saisonauftakt für den SV Lurup: In der Kreisliga 8 fragten sich die Luruper Spieler nach dem 3:3-Auswärtsspiel gegen SC Sternschanze III schon hinter schon „Verlorene Punkte oder ein mit Glück und Geschick gewonnen-



Mario Sila zeigte gegen Sternschanze ungewohnt wenig Durchschlagskraft

ener Punkt“? Am Ende ist wohl beides richtig. Lurup lieferte eine exzellente erste Halbzeit gegen Sternschanze ab. Selten sah man eine derart dominante, spielerisch klug agierende Elf aus Lurup. Die Gastgeber waren anfangs kaum mehr als Statisten. Selbst als die Hausherrn nach rund 30 Minuten den Luruper Druck langsam abfangen konnten, war noch eine Zwei-Klassen-Gesellschaft auf dem Platz. Einziges Manko: Die Luruper Führung fiel erst relativ spät. Seyid Ilyibil nahm sich aber wiederholt ein Herz und zog auch aus der Distanz ab. In der 40. Minute schlug sein Geschoss schließlich ein. Der gegnerische Torwart war noch dran, aber der Ball rutschte ihm über die Hände. Der Ausgleich fiel noch glücklich vor der Pause. Ein Freistoß segelte lang in den Strafraum, der Kopfballspieler wurde zu zaghaft bedrängt, der Ball erwischte den Luruper Torwart günstig - Atilla Karaduman flog vergeblich.

Nach der Pause verpasste Lurup überraschend den Anschluss. Plötzlich drückte Sternschanze, Lurup schien komplett beeindruckt und zaghaft. Wieder war es eine Flanke und ein Kopfball, der Lurup kurz nach dem Wiederanpfiff kalt erwischte zum 1:2-Rückstand (50. Minute). Der Weckruf blieb zunächst aus. Lurup wirkte etwas platt und konnte sich nur noch zu einzelnen Aktionen aufraffen. Mit einer davon schaffte Saydrasiq Khalid zentral vor dem Tor den umjubelten Ausgleich (70. Minute). Erneut ergab sich auch aus diesem Treffer kein Aufbäumen, vielmehr kam Sternschanze überraschend leicht zur 3:2-Führung (75. Minute). Dass es für Lurup noch zu einem Punkt reichte, lag zum einen an Mohammad Osmani: Er wollte diesen Elfmeter haben und er bekam ihn auch. Zum anderen lag es am Melih Berber, der vom Punkt aus die Nerven behielt und sich um 3:3 ausglich (90. Minute). „Wir tun uns hier immer schwer.

Aber gerade mit der ersten Halbzeit bin ich sehr zufrieden. An der zweiten Halbzeit müssen wir noch arbeiten“, sagte Lurups Trainer Kevin Wehnert anschließend. Lurup hat nun Heimrecht und spielt am 24. August um 12 Uhr gegen Eimsbütteler TV IV.



Melih Berber behielt in der 90. Minute die Nerven beim Strafstoß und traf zum 3:3.



Seyid Ilyibil traf herrlich aus der Distanz zur 1:0-Führung.

### Kreisklasse – Ergebnisse und Paarungen

BLS Hamburg 01 – SV Osdorfer Born	7:0
Hamburger Berg – TuS Osdorf III	5:0
SV Lohkamp II – Groß Borstel II	0:1
SuS Waldenau – Rissen II	7:1
DuWo 08 II – Groß Flottbek II	3:0
Komet Blankenese – Union 03 III	8:0
TSV Stellingen – Groß Flottbek III	2:6
SV Eidelstedt IV – TuS Osdorf II	2:2
SV Lohkamp III, Altona 93 IV, Kickers Halstenbek	sind spielfrei

#### Die nächsten Spiele

TuS Osdorf II - GW Eimsbüttel III	22. August, 19.30 Uhr
Eintracht Lokstedt IV - SV Eidelstedt IV	22. August, 20 Uhr
Rissen II - Komet Blankenese	22. August, 20 Uhr
Groß Flottbek III - Inter Eidelstedt	22. August, 20 Uhr
HFC Falke II - SV Lohkamp II	23. August, 15 Uhr
Kickers Halstenbek - BLS Hamburg 01	24. August, 11.30 Uhr
SV Lohkamp III - Störtebeker SV II	24. August, 11.45 Uhr
Groß Flottbek II - Teutonia 10	24. August, 13 Uhr
Osdorfer Born - Wedel II	24. August, 15 Uhr
TuS Osdorf III - Altona 93 IV	24. August, 17.15 Uhr
SuS Waldenau	ist spielfrei

## Kreisliga: Wechselvolle erste Runde

Groß Flottbek setzte in der Kreisliga 8 gleich einmal ein Zeichen und gewann gegen Altenwerder II mit 8:0. Gabreal Schikowski (3), Ilyaz Senay (2) sowie Jack Waterfield, Anton Schmalfeld und Ali Karaduman schossen die Tore. SC Nienstedten II kam zu einem 2:2 bei St. Pauli VI. Dabei führte Nienstedten nach einem Eigentor und einem Treffer von Henry Kay zur Pause mit 2:0. Teutonia 05 III kam gerade noch zu einem 4:3-Auswärtssieg gegen Alsterbrüder. Praktisch mit dem Schlusspfiff verwandelte Teutonia einen Eckball direkt zum Sieg. Alsterbrüder hatten in der Nachspielzeit zum 3:3 getroffen. Ein weiterer Treffer wurde wegen Abseits nicht anerkannt. Dann kam Teutonias Geschoss. SV Lohkamp siegte etwas glanzlos mit 4:2 (2:1) bei Union Tornesch IV. Ob Lohkamp auch in dieser Saison um den Titel mitspielt, ist schwer zu sagen, zumal man Torjäger Ilyas Afsin an Landesligist TuS Osdorf abgab. St. Pauli V gewann glatt mit 7:0 gegen BSV 19. Schon zur Pause lag der BSV mit 0:4 zurück. Mit dem Angriff durfte Absteiger SV Eidelstedt zufrieden gewesen sein, fünf Tore schossen die Stürmer gegen SV Bergstedt. Ärgerlich war es für die Abwehr, dass man beim 5:3-Sieg halt auch drei Gegentore kassierte. Altona 93 III spielte 1:1 gegen BW Ellas. Marlon Oberst traf

erst weit in der Nachspielzeit für Altona, Ellas führte seit der 33. Minute. Auch SV Eidelstedt II kam zu einem 1:1 gegen Hansa 11. Dennis Jaap traf spät zur Führung für den SVE (78. Minute), Hansa glich noch später aus (88. Minute)

#### Die nächsten Spiele:

1. FC Quickborn - SV Eidelstedt	22. August, 20 Uhr
Teutonia 05 III kam gerade noch zu einem 4:3-Auswärtssieg gegen Alsterbrüder. Praktisch mit dem Schlusspfiff verwandelte Teutonia einen Eckball direkt zum Sieg. Alsterbrüder hatten in der Nachspielzeit zum 3:3 getroffen. Ein weiterer Treffer wurde wegen Abseits nicht anerkannt. Dann kam Teutonias Geschoss. SV Lohkamp siegte etwas glanzlos mit 4:2 (2:1) bei Union Tornesch IV. Ob Lohkamp auch in dieser Saison um den Titel mitspielt, ist schwer zu sagen, zumal man Torjäger Ilyas Afsin an Landesligist TuS Osdorf abgab. St. Pauli V gewann glatt mit 7:0 gegen BSV 19. Schon zur Pause lag der BSV mit 0:4 zurück. Mit dem Angriff durfte Absteiger SV Eidelstedt zufrieden gewesen sein, fünf Tore schossen die Stürmer gegen SV Bergstedt. Ärgerlich war es für die Abwehr, dass man beim 5:3-Sieg halt auch drei Gegentore kassierte. Altona 93 III spielte 1:1 gegen BW Ellas. Marlon Oberst traf	
SC Nienstedten II - Sternschanze III	22. August, 20 Uhr
Hansa 11 - Altona 93 III	22. August, 20 Uhr
Teutonia 05 III - Nikola Tesla II	24. August, 11 Uhr
Hammonia III - SV Blankenese II	24. August, 11 Uhr
SV Lurup - Eimsbütteler TV IV	24. August, 12 Uhr
SC Victoria IV - Groß Flottbek	24. August, 13 Uhr
BSV 19 - Sternschanze II 24.	August, 13 Uhr
SV Lohkamp - St. Pauli VI 24.	August, 14 Uhr
Hammonia II - SV Eidelstedt II	24. August, 15 Uhr



## WERKSTATTSERVICE

**Boje GmbH**  
Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb

**Technik - Service**  
**Karosserie - Restauration**

*Wir sind die Profis...*

**Speziell BMW und Mini**

Luruper Hauptstr. 87 • 22547 Hamburg  
Telefon 040/832 34 23  
info@boje-gmbh.de  
www.boje-gmbh.de

## WERKSTATT-SERVICE

**Autohaus Hermann Kröger GmbH**

Für alle Fabrikate und Modelle  
Wartung, Reparatur, Lackierung,  
Blech- und Unfallschäden

**Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91**

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

[www.schadenzentrum-schenefeld.de](http://www.schadenzentrum-schenefeld.de)  
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 • 22869 Schenefeld • Telefon (040) 830 40 91  
www.Kroeger-Automobile.de • E-Mail: Info@OpelKroeger.de

SEIT 1974

## SCHMIDT

**Wir machen Ihr Auto fit.**

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- Motor - Elektronik - Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- Unfallschadenabwicklung
- TÜV / AU Prüfung
- Anhänger Service
- Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.  
Inh. N. Scheibe • Osterbrooksweg 85 • 22869 Schenefeld  
Tel.: 040 / 830 22 22 • Mobil: 0171 / 47 42 316  
www.automobile-schmidt.de

## Autoservice Hammer

Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice
- Autoglas

**Nachhaltige Werkstatt**  
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a – 22549 Hamburg  
Tel.: 040/800 22 00 – www.autoservice-hammer.hamburg

## die 2

Lackierungen

AUTOS DESIGNS  
MOTORRÄDER MÖBEL  
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29  
22869 Schenefeld  
Tel. 040 / 84055838  
www.die2lackierungen.de

... für JEDERMANN!

## CARFIT

FAHRZEUGAUFBEREITUNG  
REINIGUNG + PFLEGE

*Wir pflegen auch „Goldstücke“...*

Innenreinigung  
Handwäsche  
Aufbereitung  
Lackpolitur  
Lederreparatur  
Polsterreinigung  
Smart-Repair: Dellenbeseitigung  
Lackreparatur

Verschenken Sie einen GUTSCHEIN für die Autopflege!

Service Nummer: 040/24 18 10 10  
CAR FIT • Fangdieckstraße 32 • 22547 Hamburg  
E-mail: info@carfit-hamburg.de

## HSV-Corner

### HSV vor Bundesliga-Rückkehr in Gladbach

Das Warten hat ein Ende: Am Sonntag kehrt der Hamburger SV nach mehr als sieben Jahren in die Bundesliga zurück. Exakt 2.661 Tage wird es dann her sein, dass die Rothosen letztmals Teil eines Bundesligaspiels waren. Der Gegner damals am 12. Mai 2018 lautete wie auch am kommenden Sonntag Borussia Mönchengladbach. So starten die Rothosen im Zuge des 1. Spieltags der Bundesliga-Saison 2025/26 mit einem Gastspiel beim letztjährigen Tabellenzehnten. Ihren Pflichtspielauftritt in der 1. Hauptrunde des DFB-Pokals haben beide Traditionsklubs erfolgreich, wenn auch nicht souverän gemeistert. Der HSV setzte sich beim Oberligisten FK Pirmasens mit 2:1 nach Verlängerung durch, während Borussia Mönchengladbach beim Fünftligisten Atlas Delmenhorst ebenfalls Mühe hatte und am Ende knapp mit 3:2 gewann.



Am Sonntag erwarten beide Teams in ihrem 101. Aufeinandertreffen im Oberhaus des deutschen Fußballes nun ein gänzlich anderes Spiel. In der Gesamtbilanz liegt der HSV leicht vorn (40 Siege, 26 Remis, 34 Niederlagen). Auch das besagte letzte Bundesligaspiel ging mit 2:1 an die Rothosen, für die damals Aaron Hunt und Lewis Holtby die bis dato letzten Bundesliga-Treffer erzielten. Die Zeiten und Namen haben sich seitdem extrem verändert. Beim HSV ist einzig der aktuell verletzte Bakery Jatta aus dem damaligen Kader übriggeblieben. Bei den Fohlen ist es wiederum lediglich Innenverteidiger Nico Elvedi, der auch am Sonntag zum Einsatz kommen könnte, wenn ab 17.30 Uhr für den HSV im Rheinland eine neue Zeitrechnung beginnt. Foto HSV/Witters

### Poulsen neuer HSV-Kapitän

Im Borussia-Park möchte er am Sonntag nicht nur sein HSV-Debüt feiern, sondern auch die Rothosen als neuer Kapitän aufs Feld führen. Die Rede ist von HSV-Neuzugang Yussuf Poulsen. Der 31-jährige Mittelstürmer ist zum 32. Spielführer der HSV-Historie ernannt worden und blickt voller Vorfreude auf diese Aufgabe: „Es bedeutet mir sehr viel, dass der Trainer und die



Mannschaft mir von Beginn an so eine Verantwortung übertragen. Ich will dieses Amt mit allem, was ich habe, ausfüllen.“ Mehr als 500 Profispiele stehen in der Vita des dänischen Routiniers, der in den vergangenen zwölf Jahren für RB Leipzig auf Torejagd gegangen ist und dabei bereits das Amt des Vize-Kapitäns ausfüllte. Jenes haben beim HSV in seiner Vertretung fortan übrigens Jonas Meffert und Nicolas Capaldo Foto HSV/Witters

### Geist von Malente: HSV-Frauen im Trainingslager

Die HSV-Frauen haben seit Dienstag ihr viertägiges Sommer-Trainingslager im Uwe-Seeler-Fußballpark in Malente aufgeschlagen. Nach den Testspielen der vergangenen Wochen – zuletzt mit der knappen 0:1-Niederlage gegen Bundesligist RB Leipzig – nutzt das Team von Trainerin Liese Branco die Tage, um sich den letzten Feinschliff für die kommende Bundesliga-Saison zu holen. Neben zahlreichen Trainings- und Kräfteinheiten, wovon eine am Donnerstag ab 10 Uhr öffentlich stattfinden wird, steht für Kapitänin Pauline Machtens und Co. auch ein gemeinsames Teamevent auf dem Programm, um sich auf die kommende Herausforderung in der Bundesliga einzuschwören.



Am 7. September (Anstoß: 16 Uhr) starten die HSV-Frauen dann im Volksparkstadion gegen den VfL Wolfsburg in die Saison. Tickets sind ab sofort erhältlich. Dank einer besonderen Aktion mit HSV-Partner AIDA gibt es beim Kauf eines Erwachsenentickets zwei Kinderkarten kostenfrei dazu. So wird der Besuch bei den HSV-Frauen zu einem besonderen Familienevent im Zeichen der Raute! Foto HSV/Witters

## Sport Nachrichten

# Regionalliga: Altona 93 spielt am Sonnabend gegen Bremer SV

Nach einer spielfreien Woche – die Auswärtsbegegnung gegen Werder Bremen II wird erst am 12. November ausgetragen – freut sich Altona 93 nun auf ein weiteres Heimspiel. Es bleibt aber bei einem Duell „Elbe gegen Weser“: Zu Gast am Sonnabend um 15.30 Uhr ist der Bremer SV. Auch der Bremer

SV spielte nicht am Wochenende, sondern trifft sich erst heute Abend zum Kellerduell mit Blau-Weiß Lohne. Sowohl Bremen als auch Lohne haben erst drei Punkte aus drei Spielen auf dem Konto. Sollten die Bremer heute gewinnen und damit vom 15. Platz auf den 8. Platz vorrücken, dürften sie

am Sonnabend gegen Altona zwar etwas weniger ausgeruht sein als die Gastgeber, dafür aber deutlich motiviert sein. Mit einem weiteren Sieg könnte sich Bremen in der Spitzengruppe etablieren. Allerdings gilt das auch für Altona 93: Mit einem Sieg bleiben die Hamburger klar im oberen Drittel

der Tabelle. Und nach dem starken Auftritt gegen Meppen wird Trainer Andreas Bergmann seine Elf während der freien Tage sehr gut auf den Gegner eingestellt haben. Und erneut dürften zahlreiche Altona-Fans das Stadion an der Griegstraße bevölkern und ihre Mannschaft somit beflügeln.



## Bezirksliga: Nur torlose Schenefelder sind zufrieden

SV Blankenese hat den Saisonstart verpatzt. Im Heimspiel gegen Aufsteiger TuRa Harksheide II stand am Ende eine 1:2-Niederlage. Die Gäste führten lange nach zwei frühen Treffern (1./16. Minute), Jan Holst gelang für Blankenese erst in der Nachspielzeit der Anschlusstreffer. Auch das Auftakt Heimspiel von Teutonia 05 II ging schief. Mit 1:2 unterlag man Vorwärts Wacker Billstedt III. Luka Sti-

mac gelang zwar in der 58. Minute die 1:0-Führung für Teutonia, aber im Gegenzug folgte der Ausgleich. Die dezimierte Billstedter Elf (Gelb-Rot in der 66. Minute) traf dann in der 74. Minute zum Sieg. Blau Weiß 96 Schenefeld kam auswärts zu einem 0:0. Das Unentschieden gegen die starke Elf von Heidgraben ist sicher zufriedenstellend. Die nächsten Spiele FC Elmshorn - SV Blankenese

22. August, 19.30 Uhr  
Blau Weiß 96 Schenefeld - Union Tornesch II

22. August, 19.30 Uhr  
Finkenwerder - Teutonia 05 II  
23. August, 12 Uhr

## Pokal: Zweite Runde ausgelost.

Die zweite Pokalrunde im Lotto-Wettbewerb ist ausgelost worden. Gespielt wird vom 26. bis 28. August. SC Sternschanze - Altona 93  
SV Eidelstedt - SCALA

SV Lohkamp - Hamburg Hurricanes  
FC Teutonia 05 - FK Nikola Tesla  
SC Egenbüttel - TuS Osdorf  
Rissener SV - SC Nienstedten  
TuS Borstel - SV Blankenese

# Landesliga: Erfolg in Tornesch - Osdorf siegt mit Gewitztheit



Der eingewechselte Ilyas Afsin traf am Ende noch doppelt.

Für den Aufsteiger ist das ein gutes Vorzeichen. Immerhin dürfte man zehn Siege in der Landesliga schon benötigen für den Klassenerhalt. Und so war TuS Osdorf mit dem 3:0-Auswärtssieg gegen Union Tornesch auch sehr zufrieden. Jedenfalls mit dem späten Ergebnis. Spielerisch war es – allerdings hüben wie drüben – noch ausbaufähig. Die Zuschauer bekamen unter der prallen Sonne ein intensives Laufspiel geboten. Immer wieder ging es hin und her, denn entweder gab es lange Fehlpässe oder die Angreifer kamen am Verteidiger nicht vorbei. Gefährliche Torraums-

zenen waren auf beiden Seiten Mangelware, eher war Osdorf nach gut 70 Minuten noch im Glück, als ein Tornescher Schuss nach einer Ecke von einem geballten Osdorfer Abwehrtummel geblockt wurde. Trotzdem schien alles auf ein Unentschieden hinauszulaufen – was sicher auch dem Spielverlauf gerecht wurde. Dass am Ende ein noch recht hoher Sieg für Osdorf heraus sprang, lag an der individuellen Gewitztheit zweier echt erfahrener Spieler. So traf in der 80. Minute Oguzhan Senol nach tollem Einsatz zur hochumjubelten 1:0-Führung. Und dann war der noch der ein-



Felix Woldt im Zweikampf

gewechselte Neuzugang Ilyas Afsin (kam mit rund 60 Toren auf dem Buckel von Kreisligist SV Lohkamp, der 31-Jährige spielte aber bereits mehrfach höherklassig). Rund eine halbe Stunde auf dem Platz hatte er wiederholt gute Zuspiele verlangt – und zeigte dann in der Nachspielzeit, was er mit solchen Zuspielen halt anfangen kann. Beide Male setzte er sich locker gegen den Verteidiger durch und ließ dem Tornescher Schlussmann im Duell eins gegen Eins keine Chance. Insgesamt ein verdienter Sieg, das Ergebnis ist allerdings etwas zu deutlich. Kampfgeist und Moral überzeugten wie so meist bei den Osdorfern, der spielerische Fluss sollte sich in den nächsten Tagen noch finalisieren. Man darf gespannt sein auf die Osdorfer Entwicklung in den nächsten Spielen. Ausnahmsweise trägt Osdorf sein erstes Heimspiel am Sonntag um 12.30 Uhr aus, während die zweite Mannschaft am Freitagabend antritt.

In der Landesliga gelang SC Nienstedten ebenfalls ein Auftakt nach Maß: Im Heimspiel gegen Eintracht Lokstedt feierte man einen 1:0-Sieg. Piet Verbeck gelang in der 79. Minute der Siegtreffer. Altona 93 II kam über ein 1:1 gegen Eintracht Norderstedt II nicht hinaus. Peer Ewerbeck traf in der 11. Minute zum 1:0 für Altona, Norderstedt glich zehn Minuten später aus.

Die nächsten Spiele  
Eintracht Norderstedt II - SC Nienstedten  
22. August, 20 Uhr  
Alsterbrüder - Altona 93 II  
24. August, 12.30 Uhr  
TuS Osdorf - SSV Rantzaun  
24. August, 12.30 Uhr

## Oberliga: Tesla unterliegt noch deutlich

Nikola Tesla hat sein Oberliga-Heimspiel gegen Teutonia 05 überraschend klar mit 2:5 verloren. Caner Bektas und Joel Sziallat sorgten für eine 2:0-Führung von Teutonia. Agyekum Jamborek und Adrian Sousa glichen aus, kurz

vor Schluss trafen aber noch Sziallat und Efehan Calikoglu (2) zum Sieg für Teutonia. Die nächsten Spiele Teutonia 05 - HEBC  
22. August, 19.30 Uhr  
HR - Nikola Tesla  
24. August, 14 Uhr

**!! Auto Ankauf !!**  
Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,  
★Frau Blume kauft alle Autos!★  
+  
★Motorräder★  
HCV GmbH Handels Center am Volkspark  
Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH  
Tel.: 040 / 300 333 73 oder  
0172 / 424 83 96